

TOTO

使用说明书 附保证书
保留备用

智能全自动电子坐便器




型号：TCF9614KC (CES9614型)
TCF9603MC (CES9603型)
TCF8624EC (CES8624型)



- 首先对您能选购本公司产品表示我们最诚挚的谢意。
请仔细阅读本使用说明书后正确使用。
- 本说明书内附有保证书，故请妥善保管，并在必要时取出阅读。

不同型号的功能会有所差异。

请先确认您所使用 的型号，再在此确认格中打勾。




■关于产品型号

整套产品的型号 CES○○○○

机能部 TCF○○○○

便器部 CW○○○○



功能		产品名称	智能全自动电子坐便器			参考页
		型号	TCF9614KC	TCF9603MC	TCF8624EC	
		使用型号				
基本功能	洗净方式	臀部洗净	●	●	●	16
		臀部轻柔洗净	●	●	—	
		下身洗净	●	●	●	
	改变洗净方式	洗净位置调节				
		水势调节				
		摆动洗净	●	●	●	
		按摩洗净				
	干燥	温风干燥	●	●	●	
改变温度	温度调节	●	●	●	18 · 19	
清洁功能	祛除异味	除臭	●	●	●	14
	用干净的除菌水保持洁净状态	喷嘴除菌	●	●	●	
	使污垢不易附着	预喷水处理	●	●	●	
便利的功能	冲水	用遥控器冲洗便器	●	●	●	17
		自动便器冲洗				14
	打开或关闭	遥控开/关便座	●	●	●	17
		自动便盖开闭				14
	照明灯	柔和照明	●	—	●	15
	便座加热	保温便座	●	●	●	—
降低便座的温度进行节电的方法	自动节电				20 · 21	
	超级自动节电	●	●	●		
	定时节电					
维修保养		清扫专用提升	●	●	●	34
		便盖装卸	●	●	●	35
		喷嘴清扫	●	●	●	36
		抗菌	●	●	●	57
		除菌	●	●	●	

清洁工作的好帮手

干净的洗手间



可自动地启动清洁功能。
(详情请参照第14、15页)

	就座	起身
去除便器内异味	除臭	自动强力除臭
使污垢不易附着在便器内	预喷水处理	
用干净的除菌水清洁喷嘴		喷嘴除菌

目录

安全注意事项	4	使用前
使用注意事项	9	
各部分名称	10	
准备	12	
基本使用方法	14	使用方法
●自动功能的作用	14	
除臭、自动便器冲洗、喷嘴除菌、 预喷水处理、自动便盖开闭、柔和照明		
●遥控器的使用	16	
温度调节(便座、温水、干燥)	18	
节电功能	20	
各种使用方法	24	
●设定一览表	24	维修保养
●自动功能	26	
●其他设定	30	
维修保养	32	
●机能部	32	
●便器部	33	
●机能部和便器部间缝隙部分	34	
●机能部和便盖间缝隙部分	35	
●喷嘴	36	必要时
喷嘴清扫		
●除臭过滤网	37	
●进水过滤装置	38	
●进水过滤网(便器部)	39	必要时
以下情况时	40	
●因停电无法进行冲水处理时	40	
●因断水无法进行冲水处理时	42	
●无法用遥控器进行操作时 (更换电池)	42	
●采取预防冻结的措施时	43	
●长时间不使用时	44	
●想要拆下显示面板时	46	
常见问题	47	
产品中的有害物质的名称及含有量	55	
重大事故的预防	55	
规格	56	
保证书	封底	

使用前

使用方法



维修保养

必要时



安全注意事项

请在认真阅读「安全注意事项」后正确使用，此处列出的注意事项是与安全相关的重要内容，请务必遵守。



标志及其含义

	警告	表示如果无视此标志而误操作时，有可能造成人员重伤或死亡。
	注意	表示如果无视此标志而误操作时，有可能造成人身伤害或财产损失。

下列标志是为了表示使用产品时的重要安全注意事项而使用的。

标志	标志含义
	此图表示不可行，「禁止」之意。
	此图表示必须「强制」实行的内容。

- 本产品属于 I 类器具，故需要接地处理。
- 放置本产品，使手够得着输出插头。
- 说明书不适用于包括儿童在内的身体、感觉或精神能力缺陷、经验和常识缺乏的人，或者使用本产品进行玩耍的儿童。
- 使用本产品所附带的新进水软管，不要再使用旧进水软管。

 警告	
	<p>请勿用湿手触摸电源线的连接部</p> <ul style="list-style-type: none">• 否则可能会引起触电。 <p>请勿将水、热水或洗涤剂浇于本体和电源插头上</p> <ul style="list-style-type: none">• 否则可能会导致火灾、触电、发热或短路。• 否则可能会因产品破损而导致受伤或室内渗水。 <p>绝对不能分解、修理、改造本产品</p> <ul style="list-style-type: none">• 否则会造成火灾、触电、发热、短路等故障。 <p>请勿安装在车辆、船舶等移动物体上</p> <ul style="list-style-type: none">• 否则可能会导致火灾、触电、短路或故障。• 否则，便座、便盖、本体等脱落可能带来人身伤害。

警告

产品发生故障时，请勿继续使用

- 在故障等异常时，将电源插头从插座拔出，断开配电箱总电源等，请务必切断总电源。请关闭进水角阀停止供水。

所谓故障...

- 从配管、产品内部向外漏水
 - 产品有裂缝或破损
 - 出现异常声音和异臭
 - 产品冒烟
 - 产品异常发热
 - 便器堵塞
 - 便座缓冲垫脱落
- 无视产品故障仍继续使用，可能会导致火灾、触电、发热、短路、受伤或室内渗水。

请使用自来水，请勿使用海水、再生水

- 否则可能会导致皮肤炎症等或发生故障。

打雷时，请勿触摸电源插头

- 否则可能会引起触电。

请勿将进水软管碰触到电源插头或插座

- 否则可能会因结露等而导致火灾、触电、发热、短路。

请勿损坏电源线或电源插头

- 切勿用力摔扔、拉扯、扭转、强行弯曲、刮伤、加工、加热、上置重物、捆扎、夹住电源线
- 产品损坏的情况下继续使用，可能会引起火灾、触电、发热、短路。



请勿使用有松动或故障的电源插座

- 否则可能会引起火灾、短路。

请在规定范围内使用电源插座及排线用具

- 排线超出插座规定时，可能因发热而导致火灾。

请勿使用指定电源以外的电源

交流电 220 V、50 Hz

- 否则可能会导致火灾、发热。

请勿将手指或其他物品放入或堵塞温风出风孔

请勿将物品或衣物置于或覆盖出风孔

- 否则可能会造成烫伤、触电或故障。

请勿令香烟等火种接近产品

- 否则可能会造成火灾。

请勿长时间坐在便座上

- 否则可能会导致发生低温烫伤。

为了防止低温烫伤，以下情况在使用保温便座功能、温风干燥时，请周边的人将便座的温度调节设定为「断开」状态，将温风的温度调节设定为「低」。

- 儿童、老人等不能自行将温度调节至适合程度的人
- 病人、残疾人等行为能力有障碍的人群
- 服用了有催眠效果的药物(安眠药、感冒药等)、深度饮酒、过度疲劳的嗜睡人群

安全注意事项 (继续)

警告

本产品属电器产品，故请勿安装在容易被水泼到或者是湿度高的地方。在浴室使用时，请安装换气扇或换气口，使浴室保持良好的空气流通

- 否则可能会引起火灾或触电。

产品必须连接冷水管

- 否则可能会烫伤或机器发生故障。

请务必正确接地

- 如果未进行接地处理，发生故障或漏电时可能会引起触电。
这里所说的接地处理是指接地电阻在 $100\ \Omega$ 以下，配电盘的接地线使用直径 $1.5\ \text{mm}$ 以上的铜线。
• 安装接地线时，请委托专业的施工单位进行。

确认使用的插座是否通过正确的接地处理(3孔插座)

- 如果安装未进行接地处理的插座，可能会因故障或短路而导致触电。

电源配线用插座请务必按照如下规定设置

- 否则可能会引起火灾或触电。
根据国家规定的相关法规，预先确保插座的安装位置，并尽可能远离浴缸。
• 请确认上列所述的配线工程已经完成。否则，请立即委托专业施工单位进行配线施工。

请务必将电源插头牢牢地插入插座中

- 否则可能会导致火灾、发热或短路。



请确认电源插头已使用硅胶进行了防水处理

- 如果未进行防水处理，可能会引起火灾或触电。
• 防水处理时，请委托专业的施工单位进行。

拔下电源插头时，切勿拿住电源线，应拿住电源插头

请勿拿住电源线拉下电源插头。

- 否则可能会因电源线破损而导致火灾或发热。

如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商的维修部或类似部门的专业人员更换

在保养或点检时，请务必关闭配电箱的总电源

- 否则可能会造成触电或故障。

残障人士及智力能力缺陷或经验和常识缺乏的人(包括儿童)需要在专人监护下使用本产品

- 否则可能会引起烫伤、触电、火灾、人员受伤。

请勿让儿童玩耍本产品

- 否则可能会引起烫伤、触电、火灾、人员受伤。

如果电池漏液沾到身体或衣服上时，请用干净的水冲洗

- 否则可能会引起眼睛及皮肤的损害。

注意



请勿在机能部松动的状态下使用

- 否则可能会机能部脱离掉落，导致人身伤害。

切勿触摸破损部

- 否则可能会引起触电或导致受伤。

请尽快更换。

请勿强力撞击本产品，请勿在便座，便盖，本体上站立或堆放重物

- 否则可能会使产品破裂、机能部脱离掉落，导致人身伤害。
- 否则可能会因产品破损而导致受伤或室内渗水。

不要抓住便座、便盖向上提拉本产品

本产品上放有物品时，不要向上提便座及便盖

- 否则便座、便盖等脱落可能会带来人身伤害。

保养塑料部分(本体等)及进水软管时，请使用稀释后的厨房用清洗剂(中性)，请勿使用以下物品

厕所用清洗剂、住宅用清洗剂、汽油、香蕉水、去污粉以及尼龙刷子等

- 否则可能会损伤塑料件，使之形成裂纹造成人身伤害或故障。
- 否则可能会损伤进水软管造成漏水。

为了防止突然漏水，请勿在打开进水角阀的状态下拆下进水过滤装置

- 否则可能会造成水喷出。(请参照第38页所述的进水过滤装置的清扫方法)

请勿弯折、损伤进水软管

- 否则可能会引起漏水。

请勿将热开水倒入便器中

- 否则可能会因便器破损而导致受伤或室内渗水。

请勿用便器冲洗除了污物(大、小便)及卫生纸以外的东西或大量的卫生纸便器堵塞时请勿冲水

- 否则可能会因便器堵塞、污水外溢而导致室内渗水。

请保持便器始终拥有存水(水封)

- 可能会因下水道气体或氯气、硫化氢等而导致设备、机器腐蚀。

在使用清扫专用提升按键抬起机能部的状态下请勿使用

使用清扫专用提升按键降低机能部时，请勿将手指放入机能部和便器部之间的间隙内

安全注意事项 (继续)

注意

漏水发生时，请务必关闭进水角阀

外部气温低于0 °C时，为了防止因冻结而损坏配管或进水软管，应采取防冻措施

- 进水软管冻结时，可能会损坏本体或配管而导致漏水。
- 为了防止因寒冷时期的冻结而损坏配管或进水软管，应做好室温调节工作。

长时间不使用时请关闭进水角阀，请务必排出本体、进水软管内的水，并关闭配电箱的总电源

- 再次使用时，请先通水，然后再使用。
否则可能会因水变质导致皮肤炎症等。(请参照第45页所述再通水的方法)
- 一直处于打开总电源的状态时，可能会导致火灾或发热。

安装进水过滤装置时，请务必确认是否牢牢地拧紧到正确位置

- 如不牢牢拧紧，可能导致漏水。

便器堵塞时，关闭配电箱的总电源，清除堵塞物

- 否则可能会因自动便器冲洗功能启动，使污水外溢而导致室内渗水。
- 请使用市售的疏通工具清除堵塞物。

小便后也应冲洗便器

- 否则可能会因便器堵塞、污水外溢而导致室内渗水或便器冲洗不良。

用拧干的抹布将飞溅在地板上的小便、露水、洗涤剂、水等擦干净

- 否则可能会导致地板的污痕或腐蚀。

请确认电池的+ - 位置正确后放入

尽快取出耗尽的电池

更换电池时

同时更换2节新的电池。

使用品牌一致的2节新电池(未指定品牌)

- 否则有可能导致电池漏液、发热、破裂、起火。

长时间不使用时，请务必取出遥控器的电池盒内的电池

- 否则可能导致电池漏液。

使用注意事项

■ 为了防止误操作

- 请勿遮盖人体检测感应器、遥控器信号的发送部和接收部

— <关于人体检测感应器> —

人体检测感应器有2种。

- 人体检测感应器A可检测热量变化。
 - 夏天等室温超过30℃时,有可能发生人体检测感应器感应不到的情况。
 - 阳光直射感应器或洗手间内安装有取暖设备时,受热的影 响,有可能发生感应器误感应,导致自动便盖开闭等功能自动启动。
 - 洗手间门打开时,有可能感应到从洗手间前面及边上经过的人。
- 人体检测感应器B用于检测站在便器前面的人。
 - 如下图所示,人体检测感应器B会释放出红外感应线。只要人体进入感应范围,感应器就会检测出。
 - 儿童等使用时,有可能发生感应器感应不到的情况。

人体检测感应器 A
(检测温度变化)

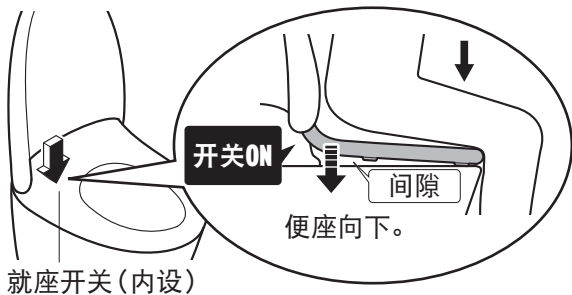


人体检测感应器 B
(检测便器附近是否有人)



— <关于就座开关> —

- 坐在便座上,接通就座开关,各功能可以使用。
(就座开关接通,会有「喀噠」的声音。)



就座开关(内设)

- 请坐在便座上时尽量靠后。
 - 若坐得太浅,有可能无法接通就座开关。

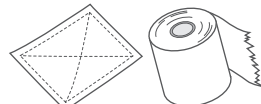


须知

- 体重轻的儿童在使用时,接通就座开关会比较困难。
- 因为便座是上下移动的构造,所以便座缓冲垫和便器间设计有间隙。

■ 为了防止划伤、破损!

- 请用浸湿后拧干的软布擦拭本体、遥控器等塑料部分



干布等



- 请勿向后靠在便盖上

■ 为了防止误动作或故障!

- 如有可能出现打雷的情况时,请务必事先关闭配电箱的总电源

- 便座、便盖上不能套上保护套

(否则可能会导致人体检测感应器或着座开关不能正常检测,便座、便盖不能正常开闭)



保护套

- 请勿将小便尿在本体、便座及喷嘴上
(否则可能造成变色或发生故障)

- 请勿强力撞击或用力压在遥控器操作部上

- 使用厕所用清洗剂清扫便器内时,应在3分钟内将其冲洗干净,随后将便座、便盖处于打开状态
(否则,清洗剂中的汽化气体会进入本体而导致故障)

• 请将残留在便器内的清洗剂擦干净。

- 请不要在便盖取下的状态下使用

- 请避免阳光直射

(否则会造成产品变色或保温便座的温度不均匀,遥控器的失灵,以及因温度变化而导致产品的运转不良)

- 请在远离产品的地方使用收音机

(可能会干扰收音机电波产生杂音)

- 便座上放置幼儿用辅助便座、加高坐垫等时,使用后请取下

(在一直安装的状态下使用时,可能会导致部分功能不能使用的情况)

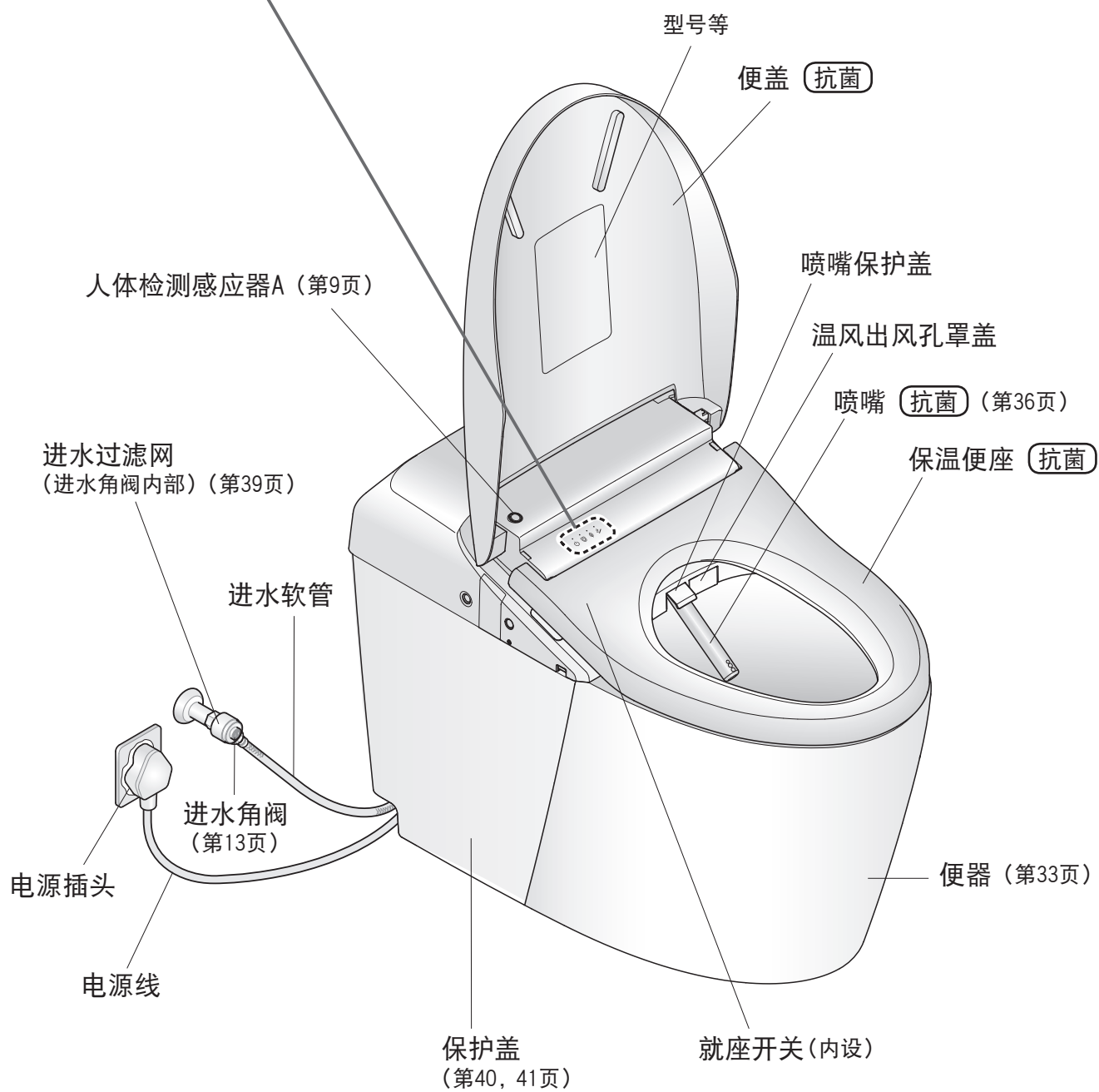
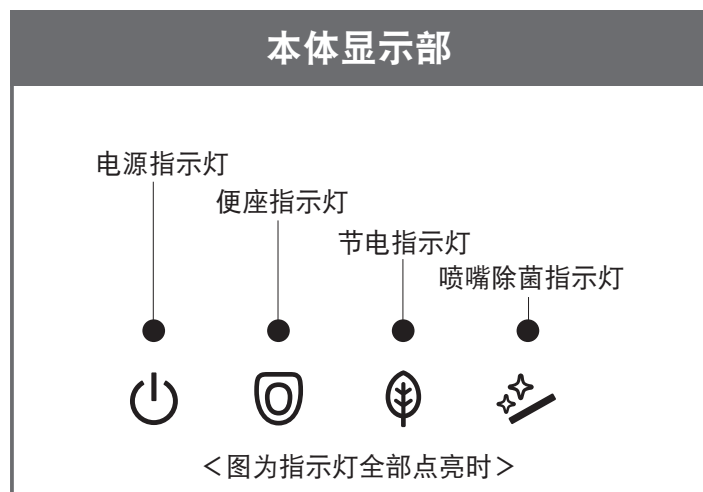
- 请勿撞击遥控器

(故障原因)

• 为避免遥控器掉落,不使用时,请将遥控器放置在托架上。请注意勿被水淋湿。

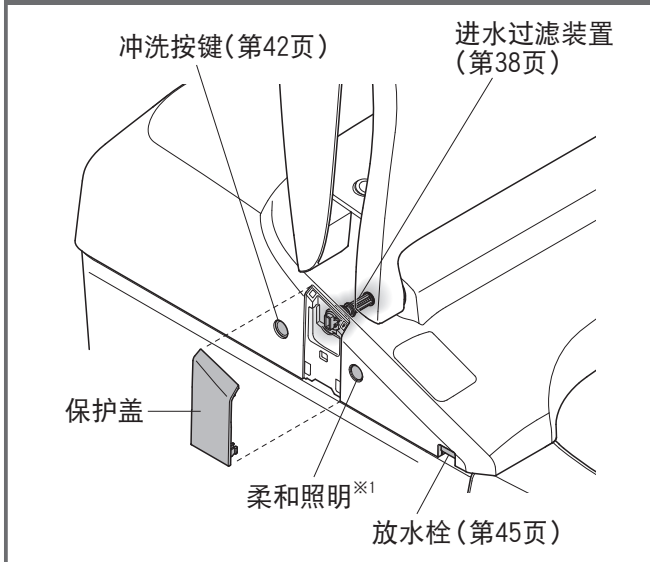
- 请勿在便座、便盖上放置物品、请勿用手按压
(否则就座开关打开,触碰遥控器的按键,会从喷嘴喷出温水,可能弄湿地面等物品)

各部分名称

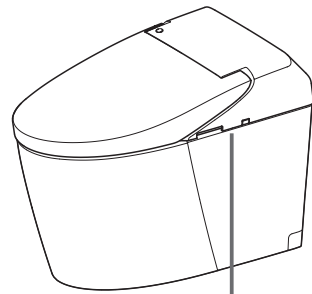
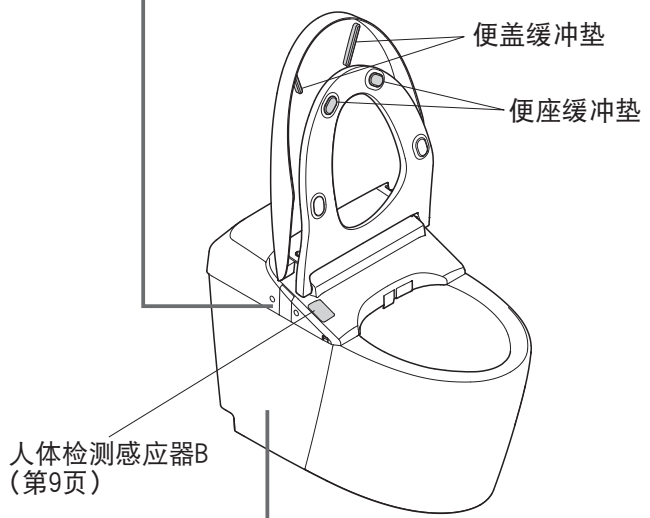
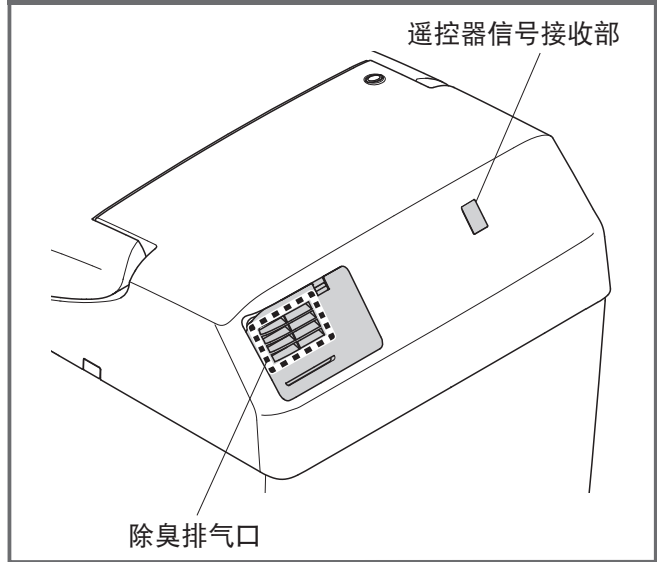


<图为TCF9614KC>

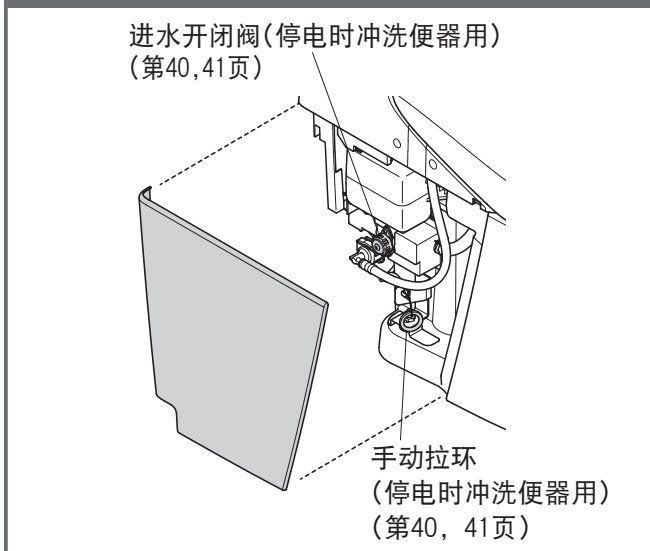
本体左侧面



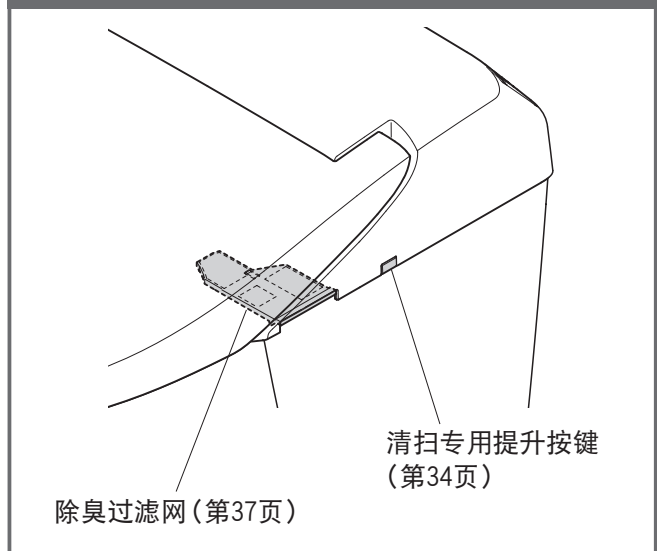
本体右后方部



便器部左侧面



本体右侧面



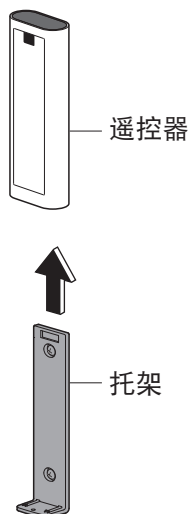
※1 TCF9603MC 以外

准备

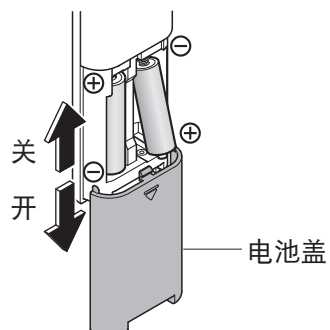
初次使用时

1. 装入干电池

1 从托架上取下遥控器



2 打开遥控器背面的电池盖，正确装入 2 节 5 号干电池



- 正确安放干电池后，遥控器的所有指示灯点亮约 2 秒。

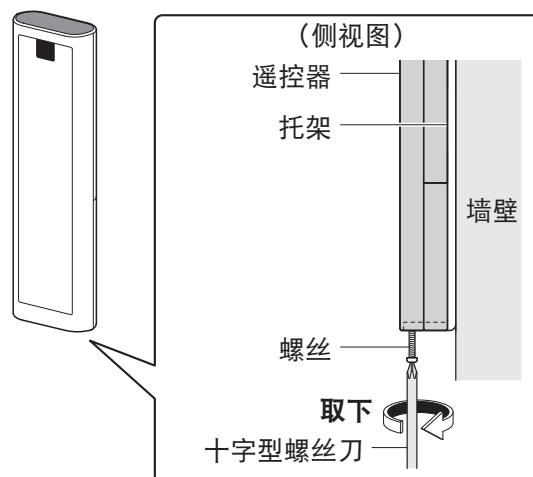
3 将遥控器装回托架

■ 关于干电池

- 请务必使用碱性干电池。
- 为了防止干电池的破裂或漏液，请务必遵守「安全注意事项」。(第6, 8页)

遥控器已经被固定住时(防盗)

1 拆下遥控器固定部的螺丝



2 从托架上取下遥控器

- 再次固定时
拧紧螺丝固定
(请勿过度拧紧，否则有可能损坏托架)

2. 打开总电源


- 1 打开配电箱的总电源
 - 喷嘴伸出后即会自动收回
- 2 确认「电源」指示灯是否点亮




<未点亮时>

- 使用遥控器将「电源」设置为「开」

通过遥控器背面进行操作时

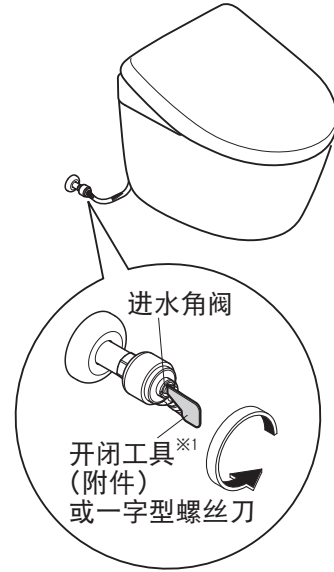
按3秒以上  (「电源开/关」按键)

通过遥控器正面进行操作时

- 为了防盗，遥控器已经被固定住时等按10秒以上  (「摆动洗净」按键)

3. 打开进水角阀

- 1 完全打开进水角阀



※1 请使用附带的开闭工具。

基本使用方法

自动功能的作用

平时可用干净的除菌水进行自动洗净。

接近



就座^{※1}

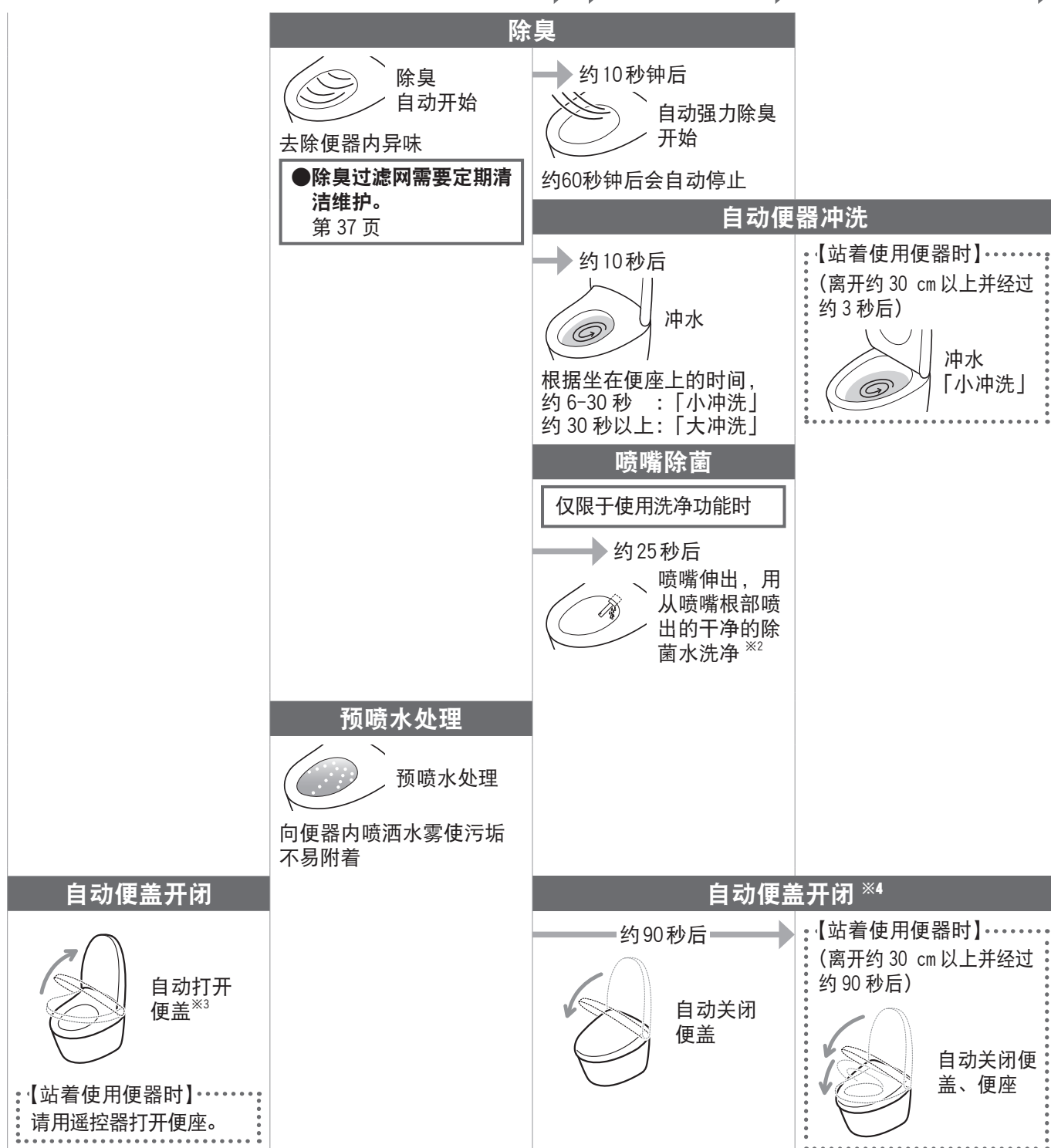


起身



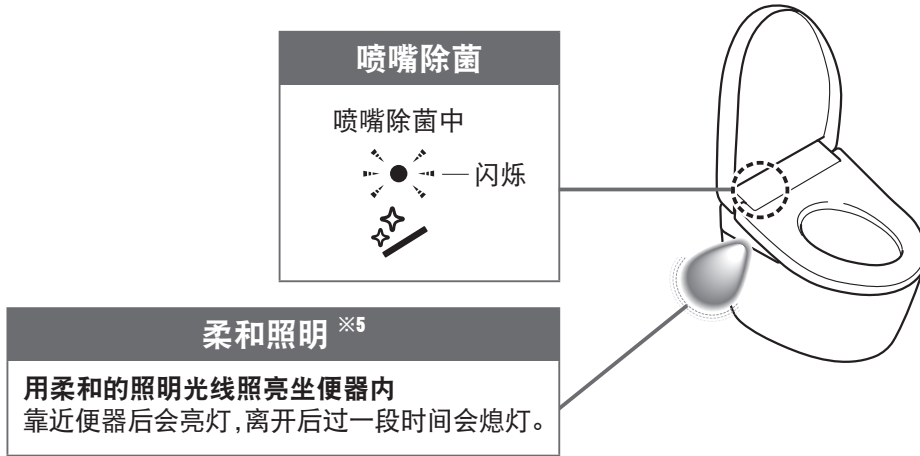
0 (秒) 10 25 90

离开



左面的记述为初始设定时的动作状态。

●亦可变更设定后使用。→「各种使用方法」(第24—31页)



什么是干净的除菌水?

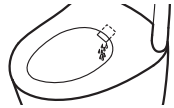
指含有由自来水中的氯化物离子生成的次氯酸的水,除菌水被广泛应用于食材、餐具以及奶瓶等的洗净和消毒。

- 「干净的除菌水」的效果是抑制污垢的产生,并不是不用清扫。
- 效果与持续时间可根据使用环境及条件而有差异。

按下遥控器上的按键,也可使用干净的除菌水。

■喷嘴

 按下(「喷嘴除菌」按键)



(喷嘴除菌后,从喷嘴附近出水。)

●想伸出喷嘴进行清洁保养时 →「喷嘴清扫」(第36页)

※1 喷嘴附近会出水数秒钟,以准备喷出热水。

※2 不使用洗净功能(臀部洗净、下身洗净等)达到8个小时左右时,就会自动地开始喷嘴洗净。(从喷嘴外壳附近流出洗净水。)

※3 室温超过30℃时,因感应器检测功能不启动,便盖有可能不会被自动打开。(此时,请用手打开或关闭便盖)

※4 没有坐到便座上时、坐在便座上或站在便器前的时间很短时,便盖过约5分钟才会自动关闭。

※5 TCF9603MC 以外

基本使用方法

遥控器的使用

操作遥控器的按键，本体接收到信号后，会响起电子音。

停止

- 「停止」
停止当前功能。

洗净

- 「臀部洗净」
冲洗臀部。
- 「臀部轻柔洗净」※2
被柔和的水流包裹着冲洗。
- 每按下一次按键 ，就会切换 或 。
- 「下身洗净」
用于女性下身洗净。

干燥

- 「温风干燥」
烘干臀部。

「喷嘴除菌」

用干净的除菌水清洁喷嘴

- 使用了洗净功能（臀部、下身等）时，也能够自动喷嘴除菌。（第15页）

「个性设定」

- 可最多保存2位使用者所喜好的「水势」、「洗净位置」以及「温水温度」的设定。
- 保存设定时
洗净中，按下 或 2秒以上即可保存您所喜好的「洗净位置」、「水势」、「温水温度」的设定。
- 使用时
按下 或 后，再根据自己需要按下洗净按键。
- 在设定内容已被保存的状态下，「洗净位置」和「水势」指示灯会点亮10秒钟左右，「温水温度」切换到设定的位置。

须知

- 「臀部洗净」、「臀部轻柔洗净」※2、「下身洗净」使用时，按下按键即可使用的功能如下。
- 坐在便座上时尽量靠后，洗净位置就容易对准，也不会出现溅水的现象。

「摆动洗净」
喷嘴向前后移动，扩大洗净范围。

「按摩洗净」
用强弱水势洗净。

- 每按下一次按键，就会切换「开」或「关」。

「水势调节」

可调节5档水势。
（[-] 弱、[+] 强）

- 按下水势调节按键后，在设定的位置点亮约10秒。

「洗净位置调节」

用 [▲] [▼] 以前后5档调节洗净位置

- 按下洗净位置调节按键后，在设定的位置点亮约10秒。
- 遥控器操作完成后的一段时间内（最长不超过5分钟），会返回到第3档。

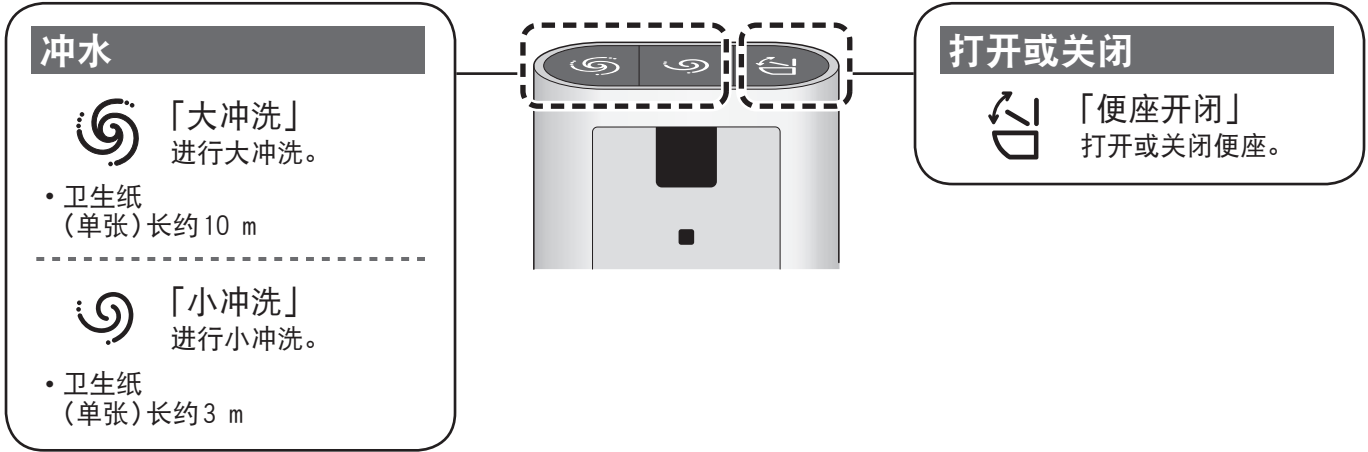
※1 遥控器信号发送部（正面、上面）

※2 TCF8624EC 以外
• 表面标贴为「抗菌」型。

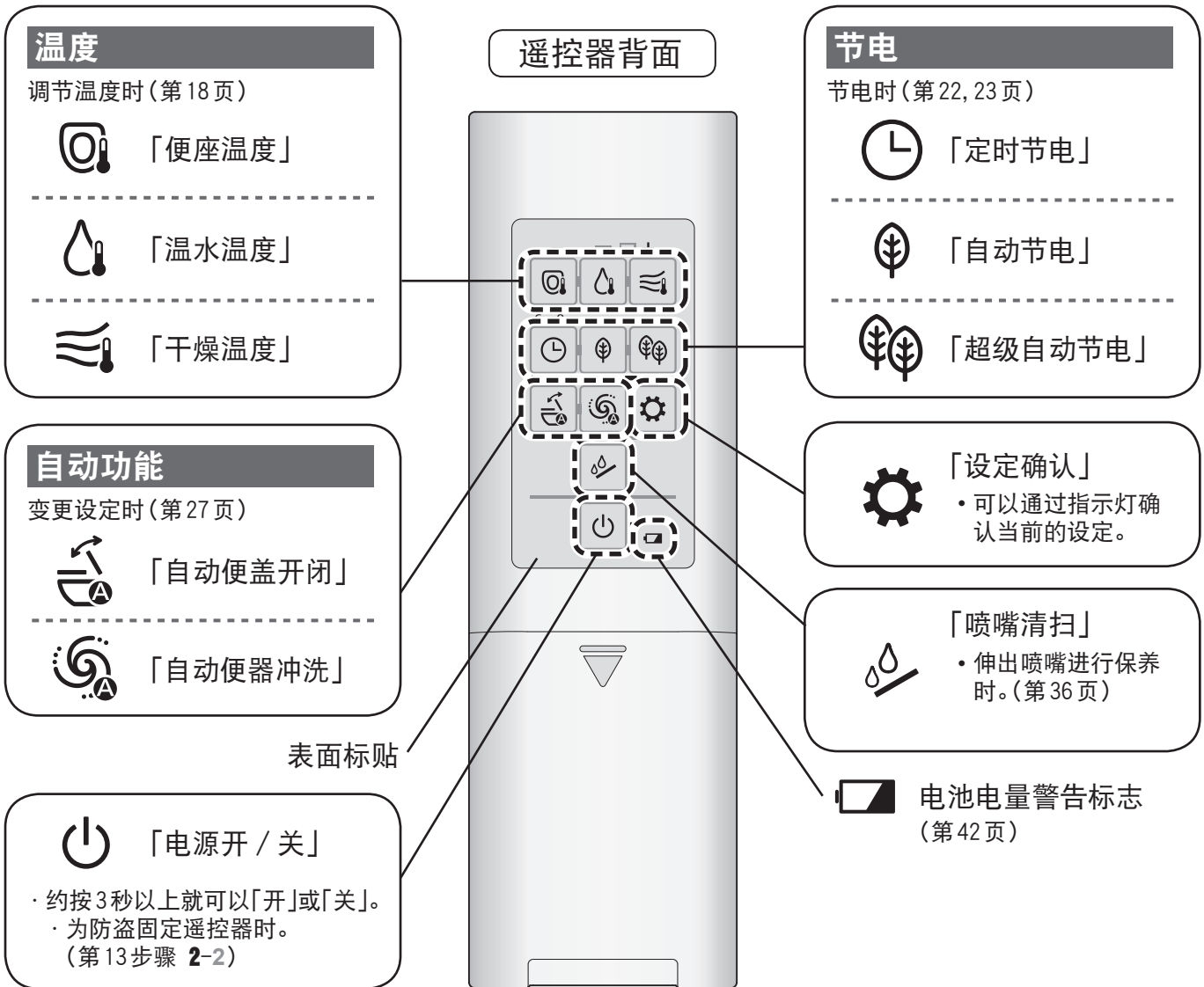
表面标贴

TOTO

< 图为TCF9614KC >



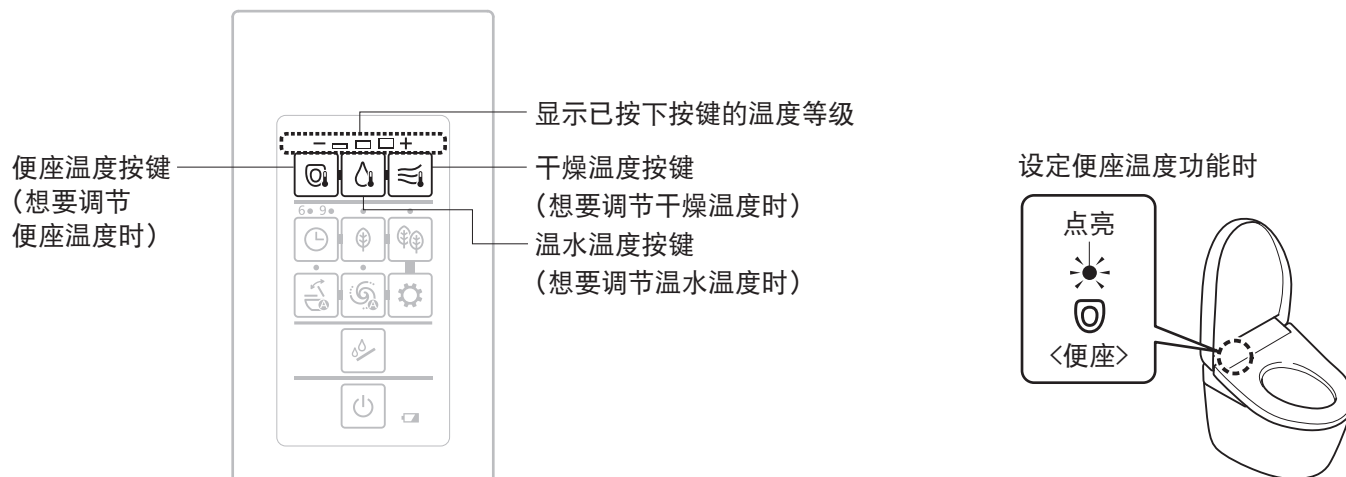
用遥控器可设定的内容一览表。
详情请参照相关页。



温度调节

便座、温水、干燥

可设定高温、中温、低温 3 个温度调节的等级以及「关」。



调节温度

1 从托架上取下遥控器

• 为防盗固定遥控器时 (第 12 页)

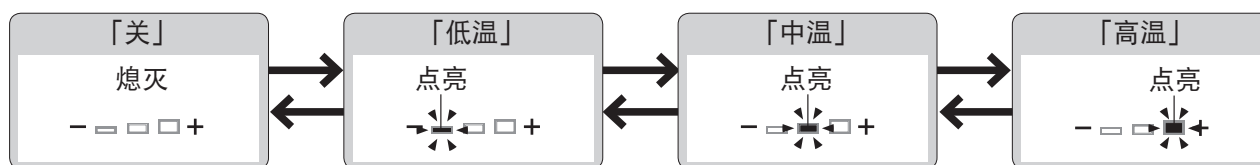
2 选择并按下要设定的温度按钮 (「便座温度」按钮)、

 (「温水温度」按钮)、 (「干燥温度」按钮)

• 显示目前的温度等级。

3 反复按下在步骤 2 选择的按钮直到达到您所喜好的温度等级

每按下一次按钮，设定内容就会切换一次



• 干燥温度没有「关」

如果连续不按按钮约 10 秒以上，温度调节指示灯就在被记忆其设定内容状态下熄灭。
在设定中，温度调节指示灯熄灭时，请按步骤 2 重新设定。

< 设定结束 >

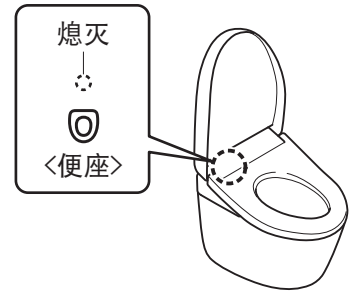
4 将遥控器装回托架

• 为防盗固定遥控器时 (第 12 页)

※1 为了防止结露，即使处于「关」状态，温水温度也不会下降到 20 °C 以下。



● 即使进行温度调节也无法加热便座时
→ 节电功能是否处于「开」状态? (第 20, 21 页)

便座温度「关」时



将便座、温水※1的温度设为「关」 ●干燥温度没有「关」。

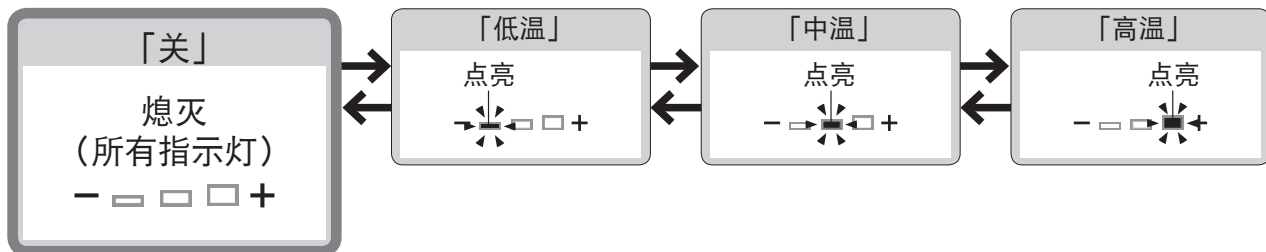
1 从托架上取下遥控器
 • 为防盗固定遥控器时 (第 12 页)

2 选择并按下要设定为「关」的温度按键  (「便座温度」按键)、
 「温水温度」按键)

• 显示目前的温度等级。

3 反复按下在步骤 2 选择的按键直到温度等级达到「关」

每按下一次按键，设定内容就会切换一次

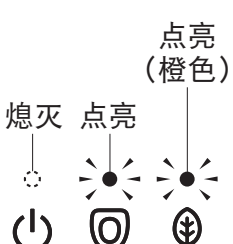
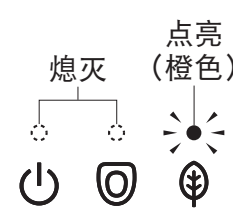

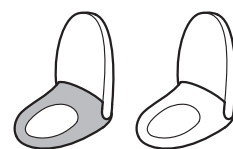




< 设定结束 >

4 将遥控器装回托架
 • 为防盗固定遥控器时 (第 12 页)

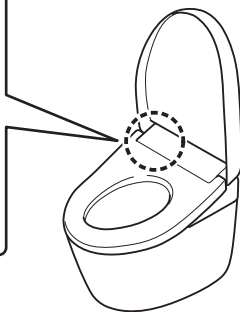
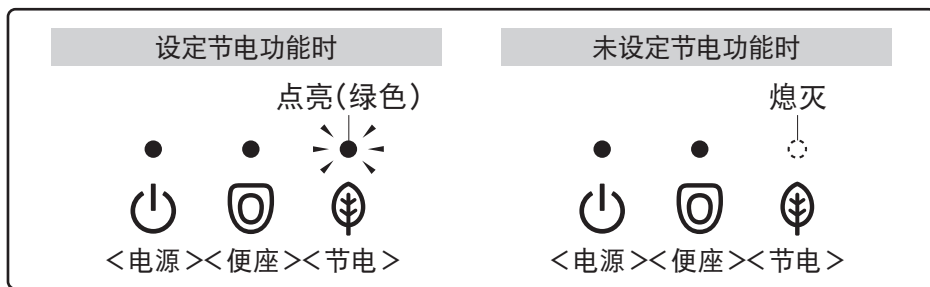
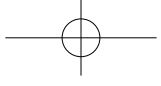
节电功能 种类

节电功能包括「自动节电」、「超级自动节电」和「定时节电」。
降低（或关闭）便座的温度，实现节电。

	希望产品自动节电	想要更加节电
	自动节电	超级自动节电
	产品会检测到使用频率低的时间段，并自动降低便座温度以达到节电的目的。 ●确定使用频率较低的时间段约需10天。	运行「自动节电」的同时，在不使用的时间段自动关闭便座加热器。
节电功能启用时	 <p>熄灭 点亮 点亮 (橙色)</p>	 <p>熄灭 熄灭 点亮 (橙色)</p>
■ 本体显示部		
■ 便座加热器	 <p>低温</p>	 <p>低温 关</p>
例	<p>使用频率低的时间段为 21 点至 6 点时</p> 	<p>未使用的时间段为 0 点至 4 点时</p> 

●即使便座加热器处于「低温」或「关」状态，坐在便座上，大约15分钟后，即可达到设定温度。
(大约15分钟后，即可达到设定温度。)(本体显示部返回设定节电功能时的显示灯显示。)

- ※1 是在第 18, 19 页设定过的便座温度。
- ※2 便座加热器处于「低温」状态的时间段。
- ※3 便座加热器处于「关」状态的时间段。



只想在特定的时间段内节电
(6小时, 9小时)

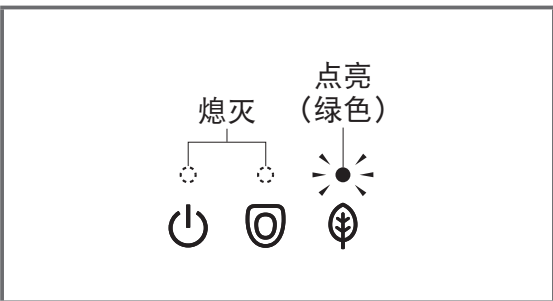
希望彻底节电时

定时节电

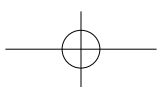
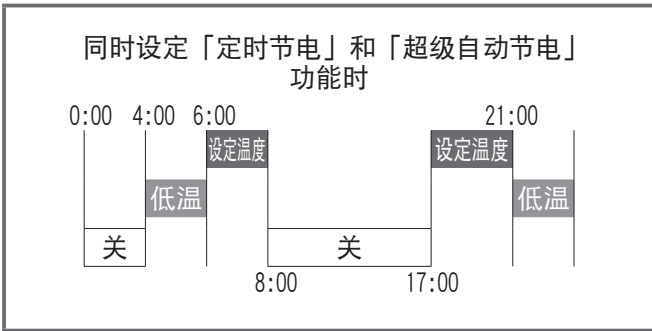
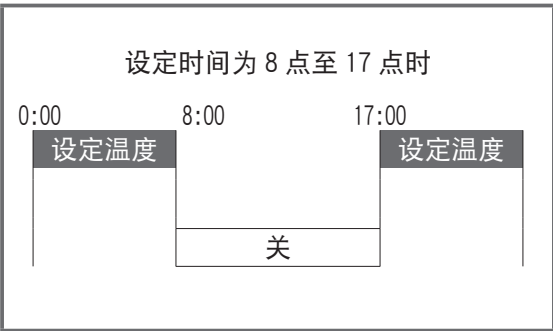
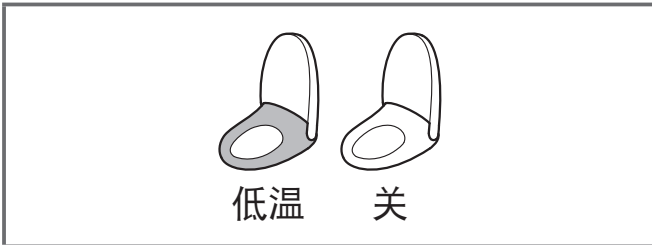
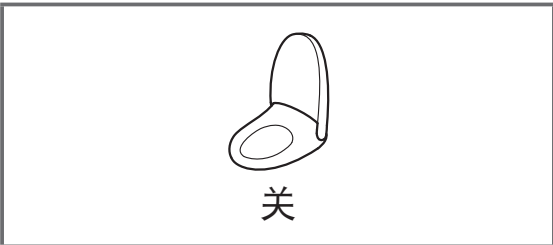
定时节电 + (超级) 自动节电

设定后, 每天将在该时间段内自动关闭便座加热器。

「定时节电」与「(超级)自动节电」功能同时设定时, 即使不在「定时节电」中也会启动「(超级)自动节电」功能。

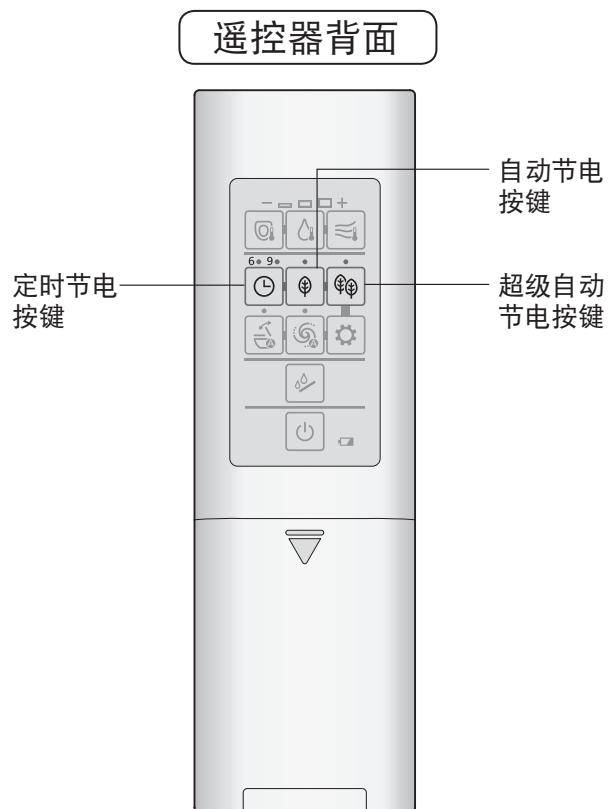


- 「(超级)自动节电」中:
「(超级)自动节电」时的指示灯显示状态
- 「定时节电」中:
「定时节电」时的指示灯显示状态



节电功能

设定的方法



自动节电

1 按下  (「自动节电」按钮)

每按下一次按钮，设定内容就会切换一次

设为「自动节电」时

点亮（绿色）



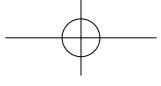
设为「关」时

熄灭



< 设定结束 >

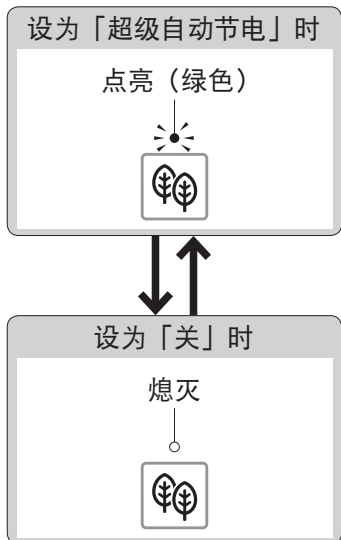




超级自动节电

1 按下 
(「超级自动节电」按键)

每按下一次按键，设定内容就会切换一次



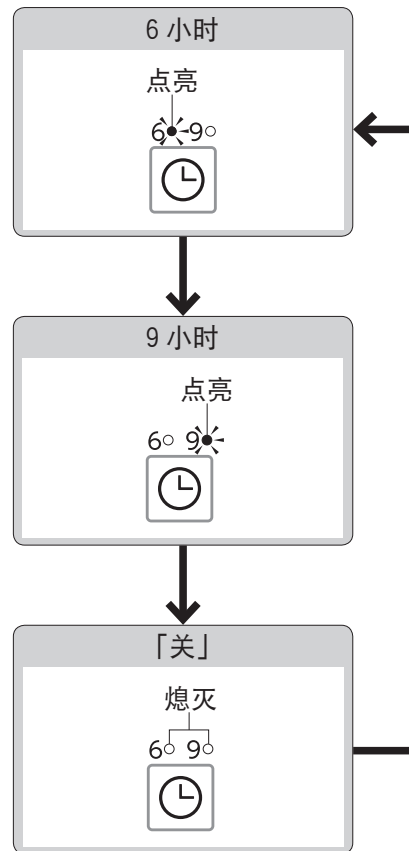
< 设定结束 >

定时节电

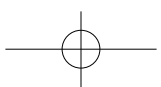
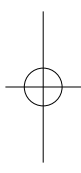
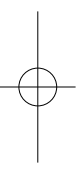
●请在节电开始的时间点进行设定。
例：上午 1 点至 7 点 (6 小时) 节电时

1 上午 1 点后，
按下 
(「定时节电」按键)
· 反复按下直到「6」指示灯点亮

每按下一次按键，设定内容就会切换一次



< 设定结束 >



各种使用方法

设定一览表

设定的种类		可改变的设定 · 粗体字为「初始设定」	
自动功能	自动便器冲洗	自动便器冲洗	开 / 关
		到开始冲水为止	5 秒 / 10 秒 / 15 秒
	自动便盖开闭	自动便盖开闭	开 / 关
		到便盖关闭	25 秒 / 90 秒
		到便盖打开	15 秒 / 30 秒 / 90 秒
		打开方式	便盖 / 便座 · 便盖
	清洁	喷嘴除菌	开 / 关
		预喷水处理	开 / 关
		除臭	开 / 关
		自动强力除臭	开 / 关
	照明	柔和照明	开 / 关
	其他设定	防止冰冻	开 / 关
电子音		开 / 关	
个性设定		开 / 关	

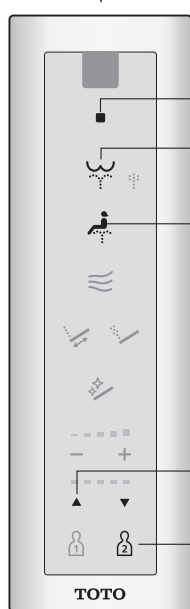
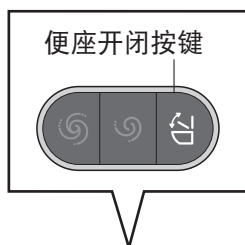
设定的内容	可设定的型号	参考页
<ul style="list-style-type: none"> · 是否要用自动方式冲洗便器 	全型号	第 27 页
<ul style="list-style-type: none"> · 改变从起身后到自动冲洗便器所间隔的时间 		
<ul style="list-style-type: none"> · 是否要用自动方式打开或关闭便盖 	全型号	第 27 页
<ul style="list-style-type: none"> · 改变自动方式关闭便盖所需的时间 		第 28 页
<ul style="list-style-type: none"> · 更改手动关闭时到下次自动打开的时间 		
<ul style="list-style-type: none"> · 自动开闭便盖 / 自动开闭便座和便盖 		
<ul style="list-style-type: none"> · 是否要用自动方式洗净喷嘴 	全型号	第 29 页
<ul style="list-style-type: none"> · 是否要用自动方式对便器加以预喷水处理 		
<ul style="list-style-type: none"> · 坐在便座上后是否要用自动方式进行除臭处理 		
<ul style="list-style-type: none"> · 起身后是否要用自动方式进行强力除臭处理 		第 30 页
<ul style="list-style-type: none"> · 是否要使用柔和照明灯 	TCF9614KC TCF8624EC	第 30 页
<ul style="list-style-type: none"> · 是否自动使水流动, 防止冻结 (防止冰冻→第 43 页) 	全型号	第 30 页
<ul style="list-style-type: none"> · 是否要使电子音鸣响 		第 31 页
<ul style="list-style-type: none"> · 是否要使用个性设定功能 		

各种使用方法

自动功能

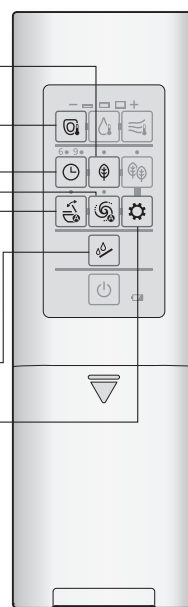
首先确认！

用于设定的按键



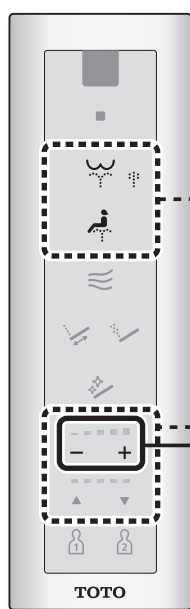
- 停止按键
- 臀部洗净按键
- 下身洗净按键
- 洗净位置调节(▲)按键
- 个性设定2按键

遥控器背面



- 自动节电按键
- 便座按键
- 定时节电按键
- 自动便器冲洗按键
- 自动便盖开闭按键
- 喷嘴清扫按键
- 设定确认按键

设定过程中的指示灯显示状态



【按下「停止」按键超过约10秒钟时】

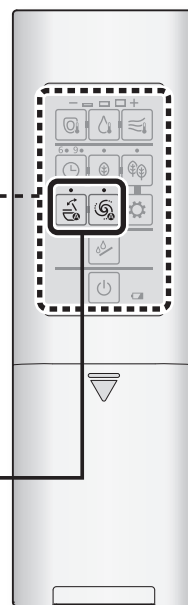
遥控器的指示灯全部闪烁※1

【通过指示灯确认设定时】

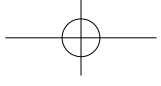
— +
「水势」指示灯

「自动便盖开闭」
指示灯

「自动便器冲洗」
指示灯



※1 在设定时，如果约 60 秒以内未按下下一个按键，则解除闪烁。
此时如果未完成设定，请从步骤 1 重新设定。



自动便器冲洗


自动便盖开闭

是否要用自动方式冲洗便器
自动便器冲洗

改变从起身到自动冲洗便器所间隔的时间
到开始冲水为止

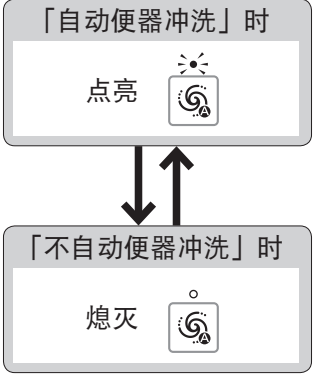
是否要用自动方式打开或关闭便盖
自动便盖开闭

1 
按下「自动便器冲洗」
按键

1 
按下「停止」按键
直到遥控器指示灯
全部闪烁(约10秒)

1 
按下「自动便盖开闭」
按键

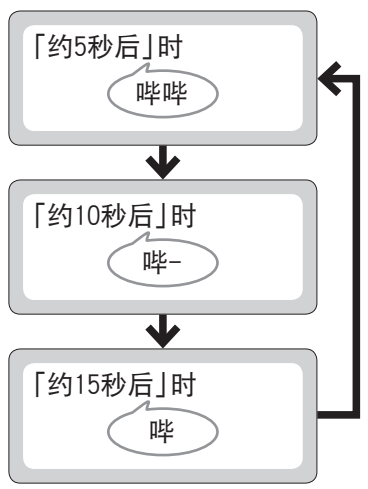
每按下一次按键, 设定内容就会切换一次
自动方式冲洗便器
• 确认「自动便器冲洗」指示灯
(第26页)



< 设定结束 >

2 
按下「自动便器冲洗」
按键

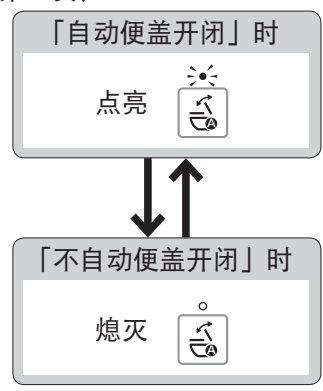
每按下一次按键, 设定内容就会切换一次
改变从起身到自动冲洗便器所
间隔的时间



3 
按下「停止」按键

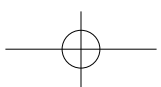
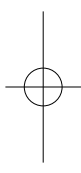
< 设定结束 >

每按下一次按键, 设定内容就会切换一次
是否要用自动方式打开或关闭便盖
• 确认「自动便盖开闭」指示灯
(第26页)



< 设定结束 >

使用方法



各种使用方法

自动功能

自动便盖开闭

改变自动方式关闭便盖所需的时间
到便盖关闭

改变自动方式打开便盖所需的时间
(用手关闭便盖时)
到便盖打开

自动开闭便盖/
自动开闭便座和便盖
打开方式

1

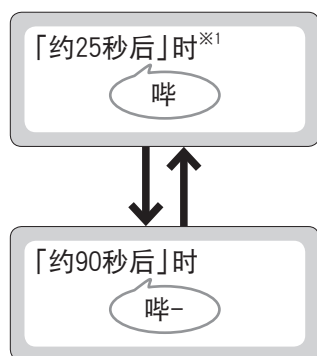
按下「停止」按键直到遥控器
指示灯全部闪烁
(约10秒)

2



按下「自动便盖开闭」
按键
约5秒以上

每次按下约5秒以上, 设定内容就会切换一次
改变自动方式关闭便盖所需的时间

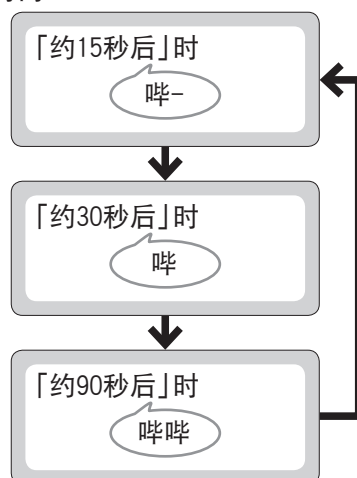


2



按下「便座开闭」
按键

每按下一次按键, 设定内容就会切换一次
改变自动方式打开便盖所需的
时间



2

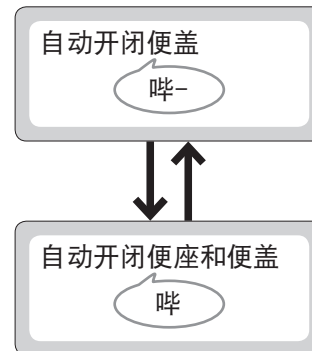


和



同时按下
「自动便盖开闭」按键
和「自动节电」按键

每按下一次按键, 设定内容就会切换一次
自动开闭便盖/
自动开闭便座和便盖



3

按下「停止」按键

< 设定结束 >

※1 如果设定为「25秒」, 那么自动关闭后的约15秒以内不会再自动打开。

清洁

是否要用自动方式洗净喷嘴
喷嘴除菌※2

是否要用自动方式对便器加以
预喷水处理
预喷水处理

坐在便座上后是否要用
自动方式进行除臭处理
除臭

1

按下「停止」按键直到遥控器
指示灯全部闪烁
(约10秒)

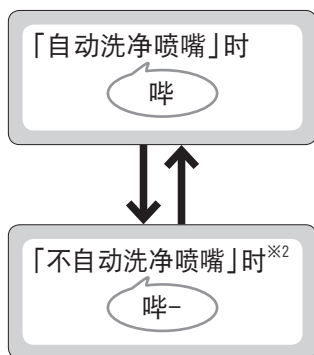
2



同时按下
「定时节电」按键和
「设定确认」按键

每按下一次按键，设定内容就会切换一次

自动洗净喷嘴



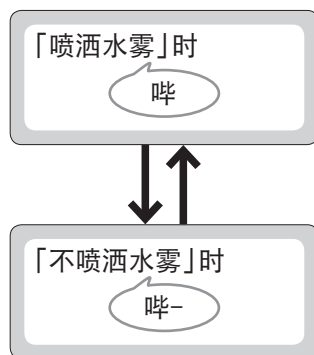
2



同时按下
「自动节电」按键和
「设定确认」按键

每按下一次按键，设定内容就会切换一次

便器内自动预喷水处理



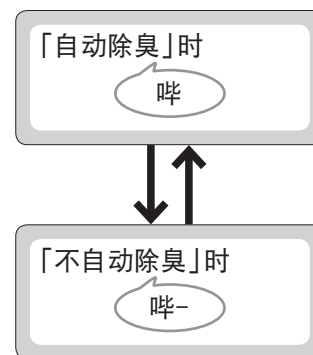
2



按下「喷嘴清扫」按键
约5秒以上

每次按下约5秒以上，设定内容就会切换一次

坐在便座上后自动除臭



3

按下「停止」按键

< 设定结束 >

使用方法

※2 将喷嘴除菌设定为「不自动洗净喷嘴」后，「喷嘴除菌」指示灯熄灭。

各种使用方法

自动功能

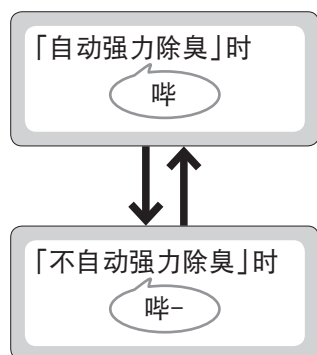
清洁	照明 ^{※2}	其他设定
起身后是否要用自动方式进行强力除臭处理 自动强力除臭	是否要使用柔和照明灯 柔和照明	自动按一定间隔使便器部和机能部的水流动 防止冰冻



1 ■ 按下「停止」按键直到遥控器指示灯全部闪烁 (约10秒)

2  按下「便座温度」按键

每按下一次按键，设定内容就会切换一次

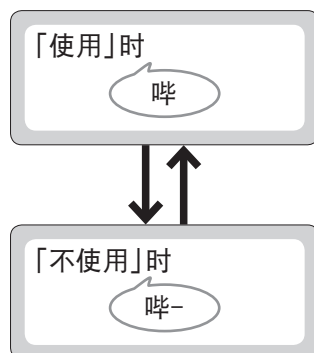
起身后自动强力除臭



2  和  同时按下「下身洗净」按键和「设定确认」按键

每按下一次按键，设定内容就会切换一次

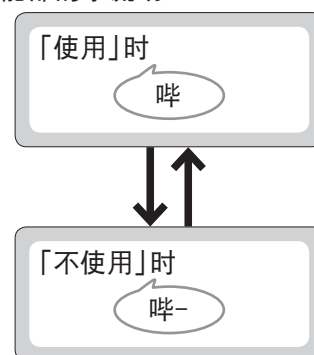
是否要使用柔和照明灯



2 ▲ 按下「洗净位置调节(▲)」按键

每按下一次按键，设定内容就会切换一次

自动按一定间隔使便器和机能部的水流动



3 ■ 按下「停止」按键

< 设定结束 >

※1 更改各设定时，请将电子音设为「鸣响」。

※2 TCF9603MC 以外


其他设定

其他设定

是否要使电子音鸣响
电子音^{※1}

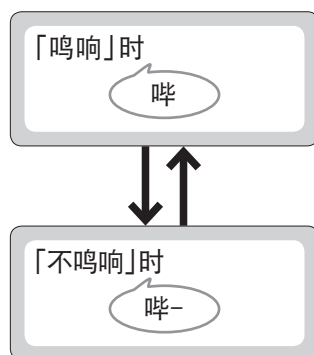
是否要使用个性设定功能
个性设定


1 ■ 按下「停止」按键直到遥控器
指示灯全部闪烁
(约10秒)

2 
按下「臀部洗净」
按键

每按下一次按键，设定内容就会切换一次

电子音

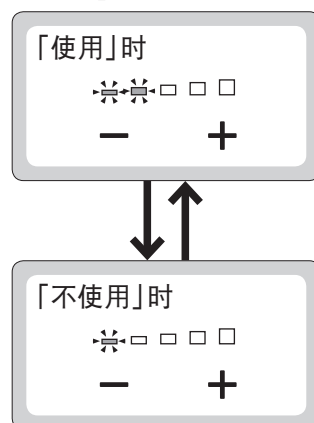


2 
按下「个性设定2」按键
约5秒以上

每次按下约5秒以上，设定内容就会切换一次

个性设定

• 确认「水势」指示灯(第26页)



3 ■ 按下「停止」按键

< 设定结束 >

维修保养

机能部

警告

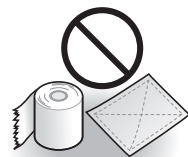


在保养或点检时，
请务必关闭配电箱的总电源
(可能会导致触电，或因误操作而导致故障)

在保养时，
为了安全起见，请务必关闭配
电箱的总电源 ※1※2



请勿用干布或卫生纸擦拭
塑料部件。
(可能会导致损伤)

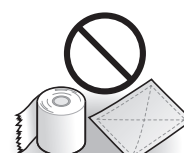


- ※1 使用「喷嘴清扫」功能时除外
- ※2 在打开配电箱的总电源大约10-60秒的时间内，
便盖不会自动打开(因产品自检中)。
请用手打开或关闭。

机能部(通常)



浸湿后拧
干的软布



· 卫生纸
· 干布
· 尼龙刷
(可能会导致损伤)

1

关闭配电箱的总电源

2

用浸湿后拧干的
软布进行擦拭

■ 很脏的时候

- 请用软布沾上稀释后的厨房用中性清洗剂擦
拭，然后再用清水清洗过的软布擦拭干净



· 厨房用中性清洗剂



· 香蕉水
· 汽油
· 去污粉

3

打开配电箱的总电源

- 「电源」指示灯点亮。

要求

- 本产品是电器产品。请勿使水进入内部或在机能部与便器部的缝隙间残留清洗剂。
(可能会损伤塑料部分或引起故障)
- 使用厕所用清洗剂清扫便器内时，应在3分钟内将其冲洗干净，随后将便座·便盖处于打开状态。
 - 请将残留在便器内的清洗剂擦干净。
(否则，清洗剂中的汽化气体会进入本体而导致故障)
- 请勿用力按压或强拉喷嘴周围的保护盖。
(可能会引起破损或故障)
- 请用浸湿后拧干的软布擦拭便座背面和便座缓冲垫。
(污渍附着时可能会变色)

便器部

便器部(通常)



- 清洁用海绵坐便器刷
- 坐便器用中性洗涤剂



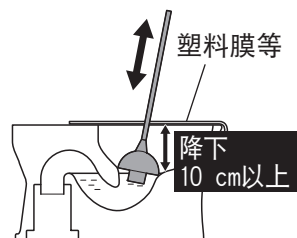
- 业务上的酸性、碱性洗涤剂
- 含研磨剂的洗涤剂
- 氟系洗涤剂(含氟化氢、氟化铵)
- 金属刷
- 含研磨剂的尼龙刷
- 防水性或防污性的洗涤剂

1 关闭配电箱的总电源

2 请用海绵坐便器刷等对便器进行清洁保养

■ 便器堵塞时

- 请使用市售的除堵塞工具，手动泵且确保便器上部距蓄水面10 cm以上。
(可能会造成污水外溢、室内渗水)



■ 地板弄脏时

- 用拧干的抹布擦干净(否则可能会导致地板腐蚀或出现污痕)
- 男子小便时, 为了减少小便的飞溅, 建议坐着小便。

3 打开配电箱的总电源

- 「电源」指示灯点亮

要求

- 请避免机能部或在机能部与便器部的缝隙间残留水。
(可能会造成室内渗水)
- 请勿使用具有防水性或防污性的洗涤剂或表面涂层剂。
虽然不会损伤陶器表面, 但是, 洗涤剂或表面涂层剂的成分覆盖陶器表面, 会导致不能充分发挥防污效果。

维修保养

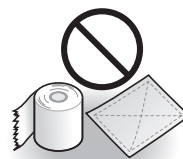
机能部和便器部间缝隙部分

机能部和便器部间缝隙部分 (标准：每月一次)

用清扫专用提升按键抬起机能部后，可清扫机能部与便器部之间的间隙。



浸湿后拧干的软布

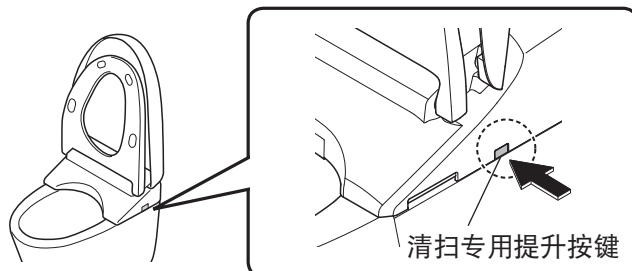


卫生纸等
(可能会导致损伤)

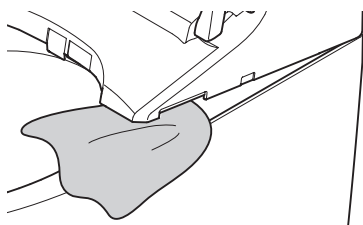
1 关闭配电箱的总电源

2 打开便座、便盖

3 用力将清扫专用提升按键
按压到底
• 机能部的前侧会抬高



4 清扫缝隙部
• 请用软布沾上稀释后的厨房用中性洗涤剂后擦拭机能部，随后用清水擦拭干净，以免将洗涤剂残留在机能部上



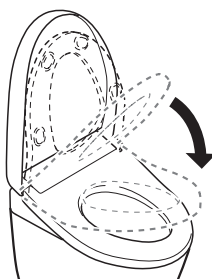
⚠ 注意

- 在使用清扫专用提升按键抬起机能部的状态下请勿使用
- 使用清扫专用提升按键降低机能部时，请勿将手指放入机能部和便器部之间的间隙内

要求

- 请勿直接喷洒喷雾式洗涤剂或水。
- 请勿在机能部抬起的状态下用力移动便座、便盖。

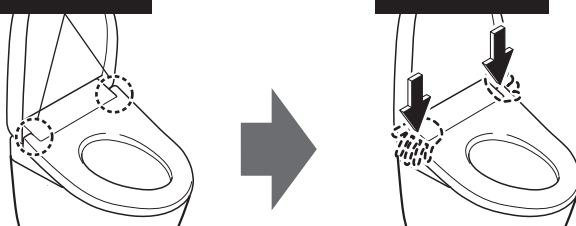
5 关闭便座



6 切实地向下按压机能部，
直至听到「咔嚓」声为止

一定要按这里

垂直的往下推

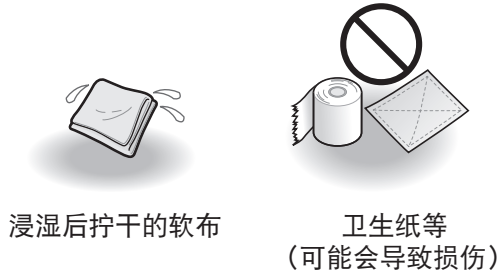


7 打开配电箱的总电源
• 「电源」指示灯点亮

机能部和便盖间缝隙部分

机能部和便盖间缝隙部分 (标准：每月一次)

拆下便盖，使清洁保养更加彻底。



1 关闭配电箱的总电源

2 拆下便盖

将便盖稍微向身前方向倾斜

①：将左侧向外拉开

②：将铰链部从凸部拔出后往上拉

③：取下右侧

3 用浸湿后拧干的软布进行擦拭

4 安装便盖

④：对准右侧的销和铰链部

将便盖稍微向身前方向倾斜

⑤：边将左侧向外拉开

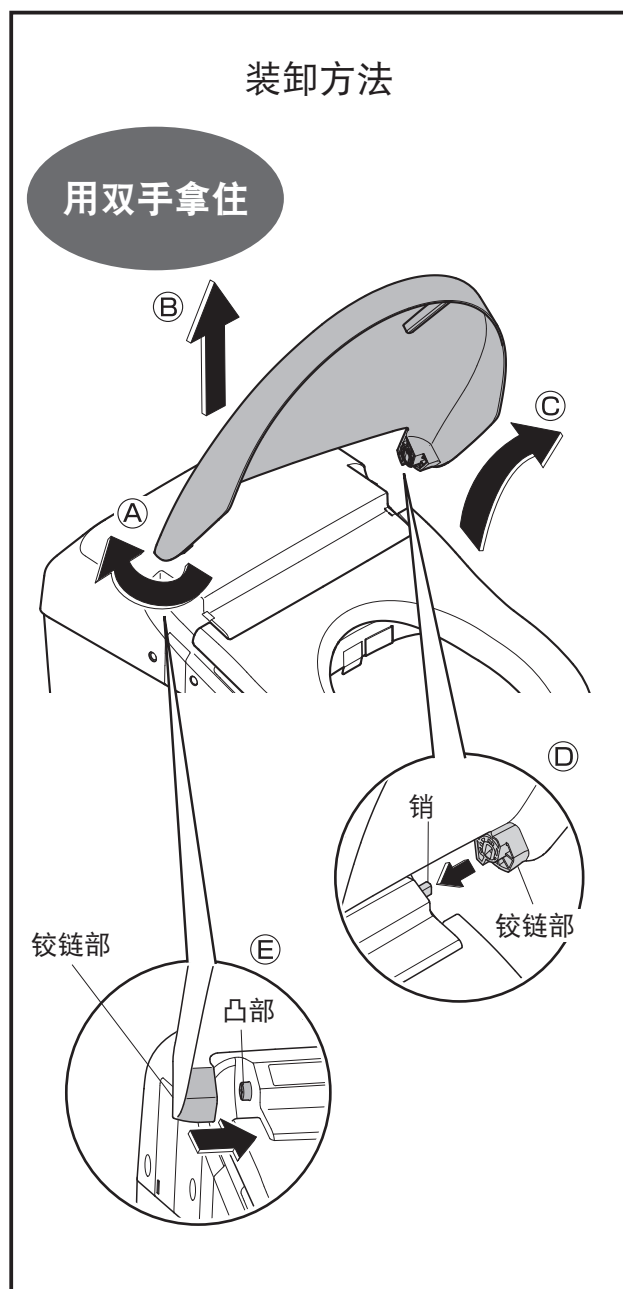
⑥：边将铰链部对准凸部装入
· 请注意不要夹到手指。

5 打开配电箱的总电源

·「电源」指示灯点亮

6 开闭便盖，确认安装状态

装卸方法



维修保养

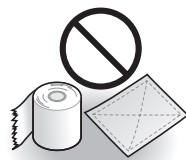
喷嘴

喷嘴 (标准：每月一次)

< 感觉污垢严重时 (喷嘴清扫) >



软布



卫生纸等 (可能会导致损伤)

1


喷嘴伸出

通过遥控器背面进行操作时

按下  (「喷嘴清扫」按键)

通过遥控器正面进行操作时

• 为防盗固定遥控器时等

(1) 按 10 秒以上  (「停止」按键) 遥控器指示灯全部闪烁

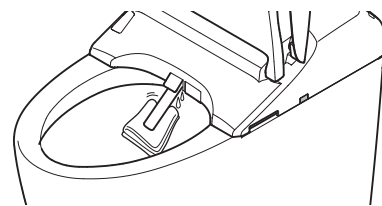
(2) 按 3 秒以上  (「下身洗净」按键)

• 喷嘴伸出后会流出清洗用水
• 约 5 分钟后会自动收回

2

请用软布沾水擦拭

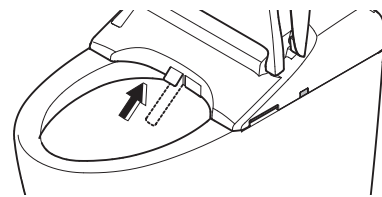
• 请勿将喷嘴头强行外拉，内推或按压
(可能会引起破损或故障)



3

按下遥控器正面的 (「停止」按键)

• 喷嘴收回



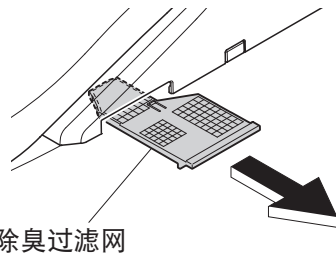
除臭过滤网

除臭过滤网 (标准：每月一次)

1 关闭配电箱的总电源

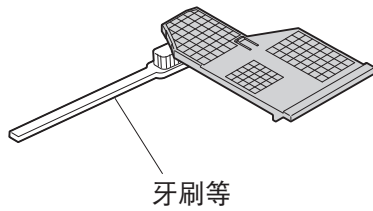
2 拆下除臭过滤网

- 抓住除臭过滤网向外拉
- 请勿强行往外拉
(可能会引起故障或破损)

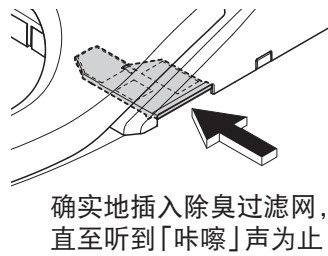


3 用牙刷等清除过滤网上的灰尘

- 过滤网清洗后，务必擦干后才能安装



4 安装除臭过滤网



5 打开配电箱的总电源

- 「电源」指示灯点亮



维修保养

进水过滤装置

进水过滤装置 (标准：半年一次)

<感觉洗净水势小时>

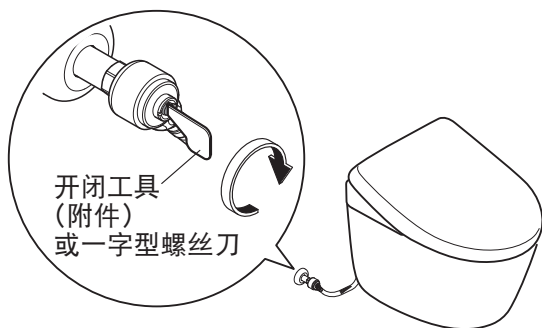
1 关闭进水角阀

- 停止进水

⚠ 注意



当进水角阀被打开时，不要取下进水过滤装置 (否则会造成喷水)



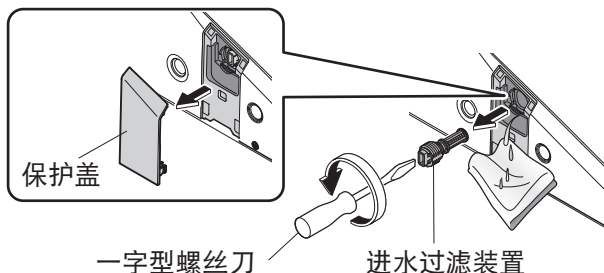
2 按下 (「喷嘴除菌」按键)

- (排空进水管内的压力)

3 关闭配电箱的总电源

4 取下保护盖、进水过滤装置

- 用一字型螺丝刀松开进水过滤装置后拉出

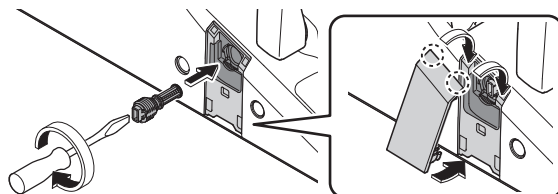


5 用牙刷等清除过滤网上的灰尘

- 同时清除进水过滤装置安装孔中的垃圾

6 安装进水过滤装置、保护盖

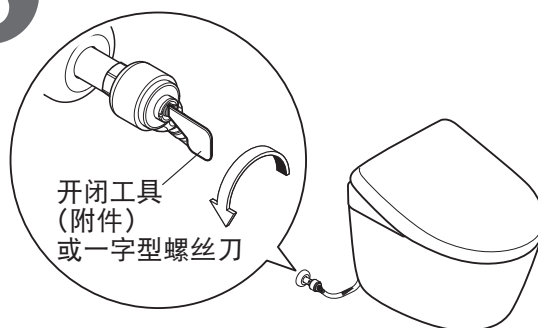
- 装入进水过滤装置后，用一字型螺丝刀确实拧紧



7 打开配电箱的总电源

- 「电源」指示灯点亮

8 打开进水角阀



进水过滤网（便器部）

进水过滤网（便器部）（标准：半年一次）

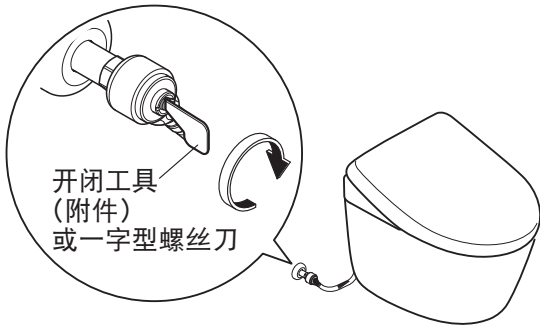
1 关闭进水角阀

- 停止进水

⚠ 注意



当进水角阀被打开时，不要取下进水过滤装置（否则会造成喷水）



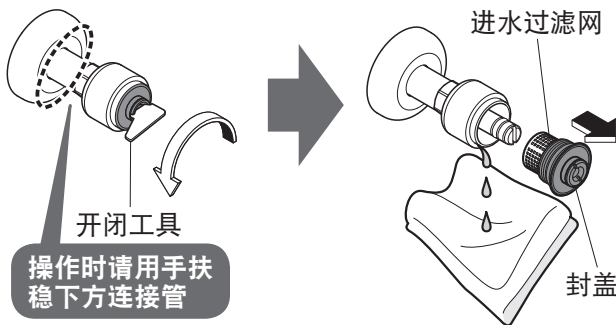
2 按下 （「喷嘴除菌」按键）

- （排空进水管内的压力）

3 关闭配电箱的总电源

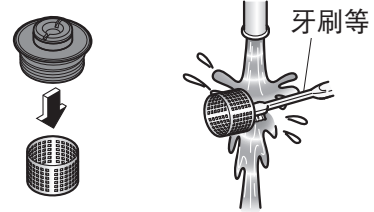
4 打开进水过滤网的封盖后，取出进水过滤网

- 应使用开闭工具（附件）

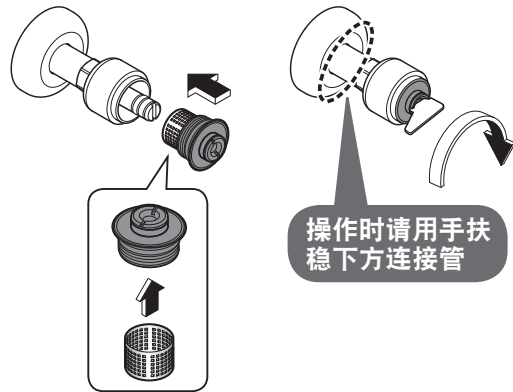


5 从封盖上取下进水过滤网，用牙刷等工具清除过滤网上的污垢

- 不使用洗涤剂
- 不要用力挤压进水过滤网（可能会导致变形的原因）

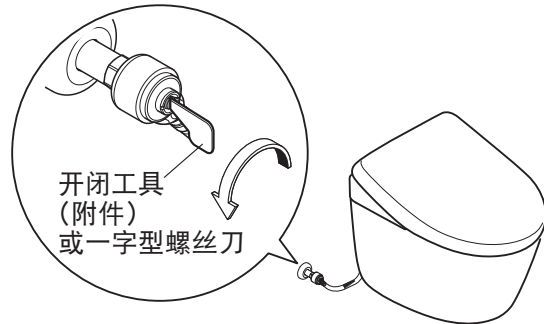


6 安装进水过滤网的封盖，并使用开闭工具拧紧



7 打开进水角阀

- 确认进水角阀及配管连接部有无漏水



8 打开配电箱的总电源

- 「电源」指示灯点亮

以下情况时

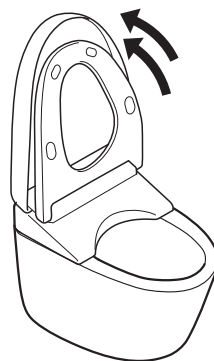
因停电无法进行冲水处理时

因停电无法进行冲水处理时（非断水时）

■可使用进水开闭阀（停电时冲洗便器用）和手动拉环（停电时冲洗便器用）冲洗便器。

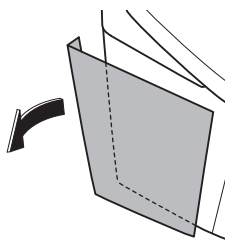
1

打开便座、便盖



2

拆卸保护盖（左）



3

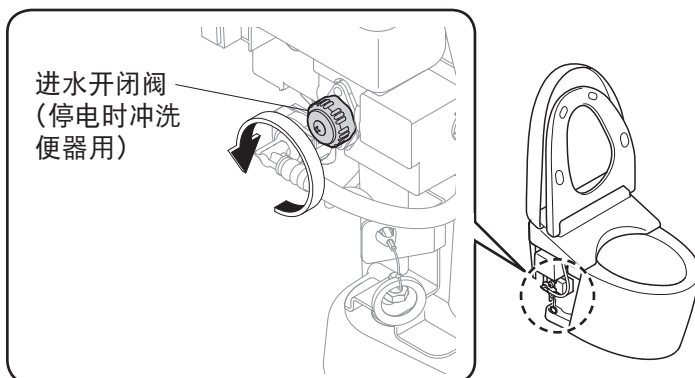
将进水开闭阀完全打开

- 开始向水箱供水，完了后向便器内蓄水。
- 直至便器出水为止需要 1 分钟左右。（取决于供水压力等使用条件。）

要求

- 确保在步骤⑥中关闭进水开闭阀。（否则，水将不断地流入便器中。）

进水开闭阀
（停电时冲洗
便器用）



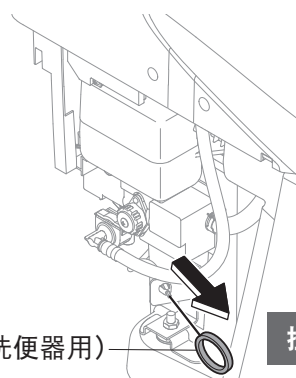
4

当水开始流入便器时，请将手动拉环拉到底并保持至下一步操作为止

- 便器的存水面会上升。

手动拉环
（停电时冲洗便器用）

拉出保持不动



观看视频

因停电无法进行冲水处理时

<http://su.toto.com/cgo0024>

※通讯费由用户承担。

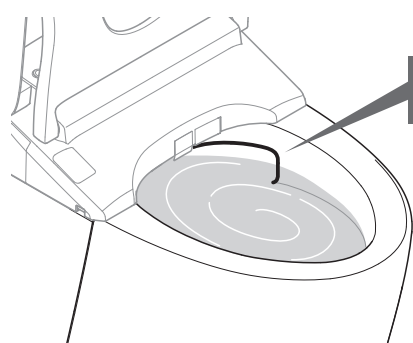
※根据用户使用终端的不同，有时可能无法阅读。



5

当便器内的蓄水上升至出水口时，松开手动拉环

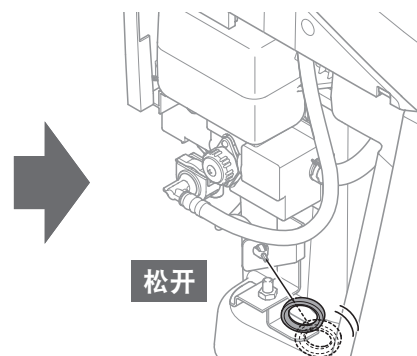
- 便器开始冲洗，蓄水面下降。



将水积蓄至出水口处

注意

- 继续拉住手动拉环，会导致便器内的蓄水溢出。



松开

要求

- 即使松开手动拉环，便器内的蓄水仍未排出时，请关闭进水开闭阀，直至其旋转不动为止。（否则有可能导致蓄水溢出）

必须执行

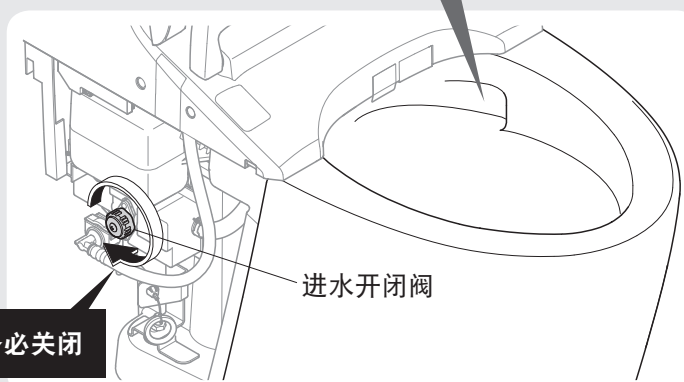
6

关闭进水开闭阀，直到其旋转不动为止。确认便器内没有水流入

- 对水箱供水结束后，流入便器的水停止流入。

要求

- 污物未冲洗干净时，请再从步骤 3 开始重新操作一次。



确认流入便器的水已停止

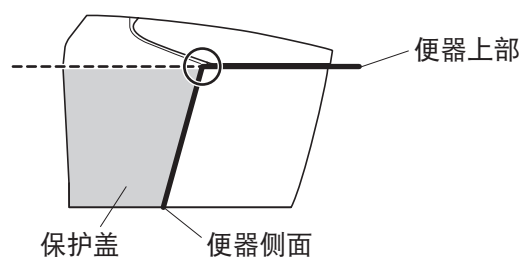
进水开闭阀

务必关闭

7

安装保护盖

- 安装保护盖·安装时，请沿用便器上部和便器侧面进行安装，以避免出现缝隙。



便器上部

保护盖

便器侧面

要求

- 恢复供电后，请务必进行大冲洗。（因为排水管中可能留有污物）

- 也可以用水桶进行冲水。（第42页）

必要时

以下情况时

因断水无法进行冲水处理时

无法用遥控器进行操作时

因断水无法进行冲水处理时

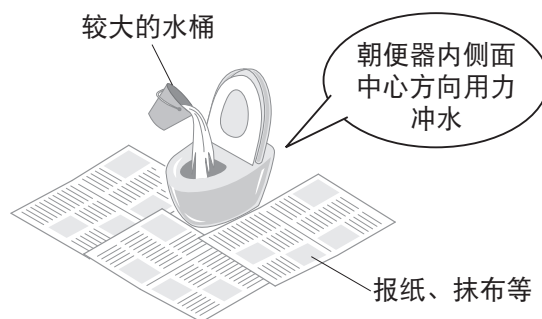
1 用水桶冲水

2 冲水后，如果水位降低时，
请追加注水

- 以免发出臭味

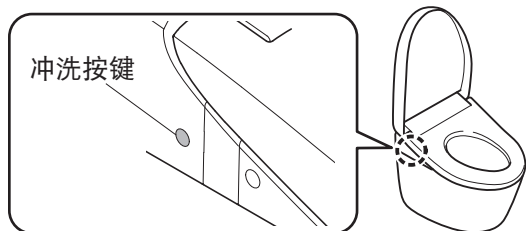
要求

- 开始工作前，应将「自动便器冲洗」功能处于「关」状态。(第27页)
- 恢复供水后，请务必先使用浴室或厨房等的设备放水(除本产品以外)，以除去给水管内的空气。(空气或异物等进入到本产品内，是导致故障的原因)
- 之后，请务必进行大冲洗。(因排水管中可能留有污物)

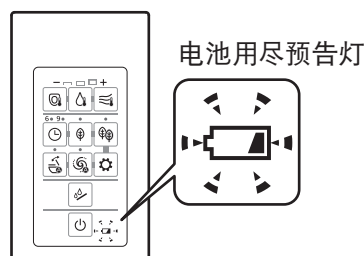


无法用遥控器进行操作时

- 可按本体左侧面的按键进行便器的冲洗。



- 电池用尽预告灯「」闪烁时，请更换相同品牌的新干电池。



■ 干电池的更换方法

1 关闭配电箱的总电源

2 从托架上取下遥控器
(第12页)

3 打开电池盖，更换5号干电池(2节)(第12页)

- 电池用尽预告灯熄灭

4 将遥控器装回托架

5 打开配电箱的总电源

- 「电源」指示灯点亮



要求

- 更换干电池后，可能会解除节电等功能的「开」、「关」设定。请重新进行设定。

采取预防冻结的措施时

外部气温低于0℃时，请采取预防冻结的措施。

要求

- 外部气温低于0℃时，请不要启用节电功能。（产品冻结可能会导致产品破损）
- 为了防止周围的温度降至0℃以下，请提高坐便器室内温度，以防止发生冻结。
- 开始工作前，请将「自动便器洗净」功能和「自动便盖开闭」功能（第27页）均设定在「关」位置。

防冻措施（流动方式）

是按固定时间间隔自动冲洗便器和机能部，防止冻结的方法。

■设定方法（第30页）

- 请使用遥控器将「防止冰冻」设定成「开」。

开启防止冰冻功能后，将执行以下动作。

- 「电源」指示灯闪烁
- 按约5分钟的间隔冲洗便器
- 按约5分钟的间隔，从喷嘴附近喷出约50 ml左右的水（喷嘴不伸出）



以下情况时 长时间不使用时

别墅等的卫生间长时间不使用时，请排空本体内的存水。
(否则，可能因水变质而引致皮肤炎症等疾病)
(也可能因冻结引发产品损坏等问题)

需防冻时

长期不使用便器且储存水可能出现冻结现象时，请采取防冻措施。

■防冻措施(第43页)

无需防冻时

注意

• 请勿在使用「清扫专用提升按键」(第34页)抬起机能部的状态下排水。

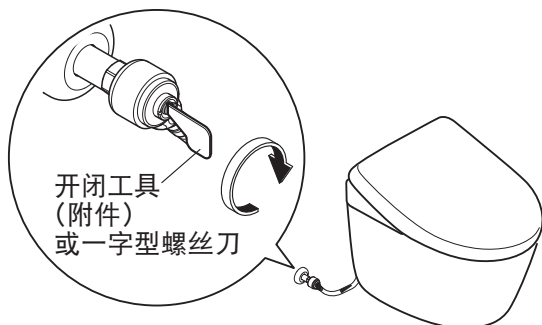
1 关闭进水角阀

• 停止进水

⚠ 注意



当进水角阀被打开时，不要取下
进水过滤装置
(否则会造成喷水)



2 按下 (「大冲洗」按键)， 放掉便器水箱内的水

3 按下 (「喷嘴除菌」按键)

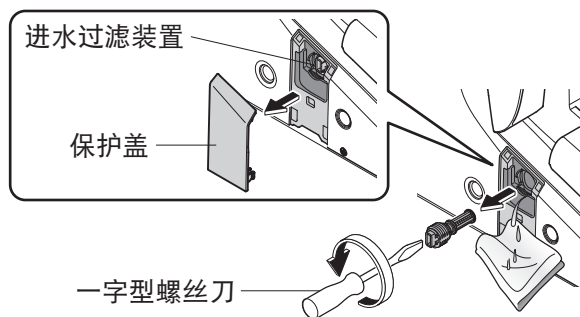
(排空进水管内的压力)

4 关闭配电箱的总电源

5 放掉配管内的水

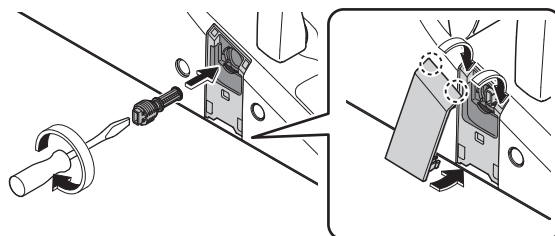
①取下保护盖、进水过滤装置

• 用一字型螺丝刀松开进水过滤装置后拉出

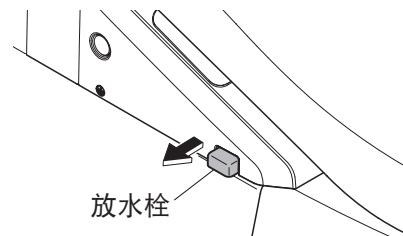


②放完水后，安装进水过滤装置、保护盖

• 装入进水过滤装置后，用一字型螺丝刀
确实拧紧



- 6** 拉出放水栓
- 从喷嘴附近出水(约20秒)



- 7** 松手，将放水栓复原

要求

- 建议向便器的储存水(封水)添加防冻液，以防止冻结。
(请勿直接排放防冻液。在使用便器前，请回收防冻液，进行废弃处理。)



再次使用产品时

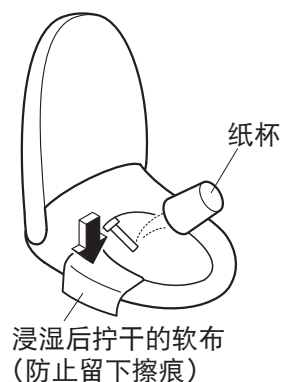
- 请务必再通水。(下述)


再通水的方法

- 1** 打开进水角阀(第13页)
- 确认配管或本体上有无漏水

- 2** 打开配电箱的总电源
- 「电源」指示灯点亮

- 3** ① 让喷嘴喷水
- (1) 在按住便座左侧的状态下
 - (2) 按下  (「臀部洗净」按钮)，让喷嘴喷水
 - 请用纸杯等容器盛接喷出的水
 - (3) 按下  (「停止」按钮)




- ② 按下  (「大冲洗」按钮)

- 水箱内水还没满时，不可进行便器冲洗。水箱进水时，请务必停止所有的操作。
(向水箱内注水时，本体显示部的指示灯会闪烁，注水结束后，变为点灯状态。)
完成供水大约需要1分钟。(取决于供水压力等使用条件。)

因残水被冻结而不出水时

- 请提高坐便器内温度，用浸热水后拧干的软布来温暖进水软管和进水角阀

- 4** 确认便器内已存有水后，重新按下  (「大冲洗」按钮)

必要时

以下情况时

想要拆下显示面板时

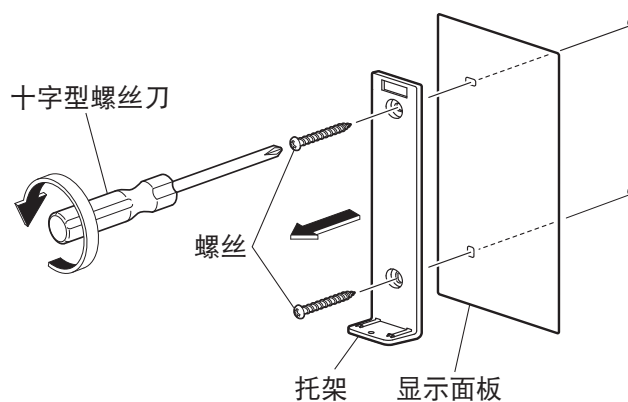
可按下面步骤取下。

显示面板的拆卸方法

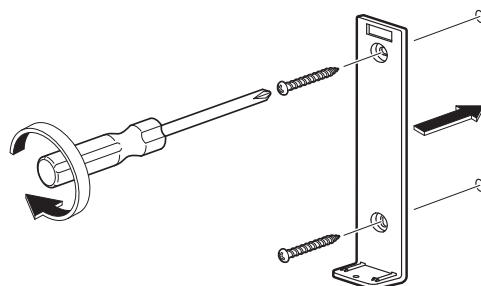
1 关闭配电箱的总电源

2 从托架上取下遥控器
(第12页)

3 取下托架和显示面板



4 用螺丝将托架安装到墙面



5 将遥控器装回托架

6 打开配电箱的总电源
•「电源」指示灯点亮

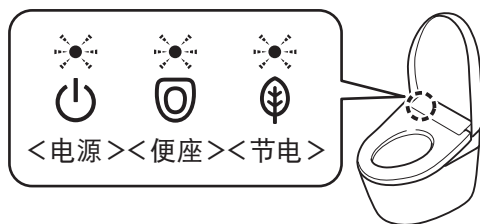
■想要再次安装显示面板时，请按照上述步骤进行操作。
(安装时请根据上述步骤 **4** 安装显示面板。)

常见问题

首先请试用47页至54页所述的处置方法。
如果仍然无法修复，请与经销店或东陶(中国)有限公司联系。
(参照封底的联络方式信息)

对于以下情况，请关闭配电箱的总电源，与东陶(中国)有限公司联系。

●「电源」、「便座」、「节电」指示灯闪烁



请先确认以下内容

电源指示灯亮了吗?


- 配电箱的总电源接通了吗?
→确认是否停电或断路器是否处于「断开」状态
- 「电源开/关」功能是否设定在「关」位置?
→请用遥控器设定在「开」位置。(第13页 步骤2-2)
- 「电源」指示灯是否闪烁?
→「防止冰冻」已设定为「开」。(第30、43页)



确认节电指示灯是否点亮?

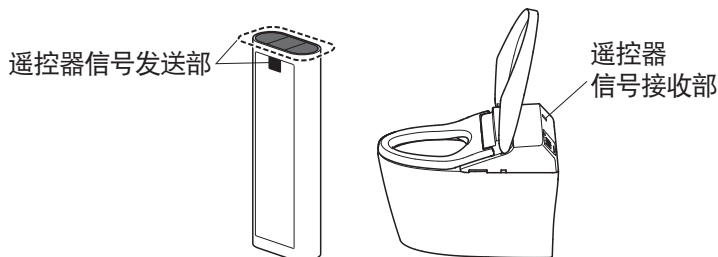
- 点亮中表明正在节电状态(第20, 21页)，本体会自动降低便座温度或切断便座加热器。

通过遥控器工作?

- 遥控器背面的电池用尽预告灯「」是否闪烁?
→更换干电池(第12, 42页)







- 确认遥控器信号的发送部和接收部是否被遮盖?
→排除障碍物、垃圾及水滴等



必要时

常见问题

臀部洗净、下身洗净、喷嘴		
现象	确认	参考页
喷嘴(洗净水)不出来的时候	<ul style="list-style-type: none"> ● 冬季等温度低时, 为了准备将温水喷出, 即使按下遥控器上的按键, 从喷嘴出水时可能还需要一段时间。 	—
	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否连续就座超过2个小时?(为了安全起见, 会造成不能操作的情况。) → 从便座上起身后重新入座方可使用。 	—
	<ul style="list-style-type: none"> ● 因其它地方在使用水或断水等的原因使进水压力显著降低时, 为了安全起见, 会造成功能停止的情况。 → 请关闭配电箱的总电源, 大约10秒后再重新接通电源。 反复出现同样现象时→可能发生故障。 请咨询东陶(中国)有限公司。(参照封底的联络方式信息) 	封底
	<ul style="list-style-type: none"> ● 就座开关可能没有检测到有人就座。 → 请深深地坐到便座上。 	9
	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否使用便座、便盖保护套或幼儿用辅助便座? → 请取下保护套。 每次使用后请将幼儿用辅助便座、加高坐垫取下。 	 9
	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否按下  (「喷嘴除菌」按键)? <ul style="list-style-type: none"> · 按下  (「喷嘴除菌」按键)时, 从喷嘴附近会喷出干净的除菌水, 洗净喷嘴。 → 希望喷嘴伸出进行保养时, 请进行「喷嘴清扫」。 	36
喷嘴出来, 但不出水、洗净水水势弱	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否断水? → 按下  「停止」按键, 等待恢复进水。 	—
	<ul style="list-style-type: none"> ● 进水角阀是否关闭? → 完全打开进水角阀。 	13
	<ul style="list-style-type: none"> ● 进水过滤装置是否被垃圾堵塞? → 请清扫进水过滤装置。 	38
	<ul style="list-style-type: none"> ● 水势设定是否在弱侧位置? 	16
洗净水冷	<ul style="list-style-type: none"> ● 温水温度的设定是否位于「关」或「低」? ● 进水温度或坐便器温度低时, 开始喷水时的温度可能较低。 	18 —
中途停止	<ul style="list-style-type: none"> ● 连续使用「臀部洗净」、「臀部轻柔洗净」^{※1}、「下身洗净」功能约5分钟时, 就会自动停止。 ● 就座开关是否不容易检测到? → 请深深地坐到便座上。如果在坐下的过程中抬了一下腰或坐到了便座靠前的位置, 则就座开关不容易检测到, 可能会中途停止。 	— 9
喷嘴有水喷出	<ul style="list-style-type: none"> ● 本体显示部的「电源」指示灯(绿色)是否闪烁? <ul style="list-style-type: none"> · 「防止冰冻(流动方式)」功能设定在「开」状态。 (以5分钟为间隔, 从喷嘴附近和便器出水。) ● 坐上便座后, 为了准备将温水喷出, 喷嘴附近会有水流出。 ● 「喷嘴除菌」指示灯是否闪烁? <ul style="list-style-type: none"> · 「喷嘴除菌」功能启动, 洗净喷嘴。 	30, 43 — 15

※1 TCF8624EC 以外

温风干燥


现象	确认	参考页
温风干燥的温度较低	●干燥温度的设定是否较低?	18
中途停止	●连续使用约10分钟后, 自动停止。	—
	●着座开关是否不容易检测到? →请深深地坐到便座上。如果在坐下的过程中抬了一下腰或座到了便座靠前的位置, 则着座开关不容易检测到, 可能会中途停止。	9

便器冲洗




现象	确认	参考页
不冲洗便器	●进水角阀是否处于全开状态?	13
	●是否停电? →可使用进水开闭阀(停电时冲洗便器用)和手动拉环(停电时冲洗便器用)冲洗便器。	40, 41
	●是否断水? →请用水桶冲水。	42
	●本体显示部的「电源」「便座」「节电」指示灯是否正在闪烁? →请关闭配电箱的电源后, 重新接通电源。 反复出现同样现象时→可能发生故障。请与东陶(中国)有限公司联系。	封底
按下冲洗按键 (本体或遥控器) 仍不执行便器冲洗	●是否连续按下按键? (按下冲水按键后的约45秒内, 无法响应操作) ●本体显示部的指示灯是否处于闪烁状态? ·水箱正在进水。完成供水大约需要1分钟。 (取决于供水压力等使用条件。)	—
用自动方式 不会开始便器冲洗、 启动时机迟缓 (自动便器冲洗)	●「自动便器冲洗」功能是否设定在「关」位置? →设定在「开」位置。	27
	●若为下列所述的情况时, 即使设定在「开」位置也不会开始启动「自动便器冲洗」功能。 ·便器冲洗后的约60秒内 →等待60秒后, 请用遥控器进行便器冲洗。 ·坐在便座上的时间或站在便器前面的时间不到6秒时 →请使用遥控器进行便器冲洗。 ·男士小便后, 站在便器前面时 →离开坐便器, 请等待约3秒。 ·人体检测感应器上附着水滴或污垢时 →请清除污垢。	17 17 —
	●就座开关可能没有检测到有人就座。 →请深深地坐到便座上。	10, 11 9
	●可改变「自动便器冲洗」的定时设定。 (约经10秒钟后→约经5秒钟后或约经15秒钟后)	27

必要时

常见问题

便器冲洗		
现象	确认	参考页
擅自开始便器冲洗	<ul style="list-style-type: none"> ● 「自动便器冲洗」功能是否设定在「开」位置？ →可以变更为「关」。 ● 就座开关或人体检测感应器是否难以感应？ →如果在坐下的过程中抬了一下腰或座到了便座靠前的位置，则就座开关不容易检测到，使用过程中可能会冲洗便器。 →清除人体检测感应器上附着的污垢。 	27 9 10, 11
	<ul style="list-style-type: none"> ● 本体显示部的「电源」指示灯（绿色）是否闪烁？ • 「防止冰冻（流动方式）」功能设定在「开」状态。 （以5分钟为间隔，从喷嘴附近和便器出水） 	30, 43
不能将污物冲洗干净	<ul style="list-style-type: none"> ● 进水角阀是否处于全开状态？ 	13
	<ul style="list-style-type: none"> ● 进水过滤网是否阻塞？ →请清扫过滤网。 	39
	<ul style="list-style-type: none"> ● 在坐便器以外之处是否使用自来水？ →关闭其他的水龙头后开始冲洗便器。 	—
	<ul style="list-style-type: none"> ● 可按需求使用大和小冲洗按键。 • （大便时）：卫生纸（单张）冲洗量：长约10 m • （小便时）：卫生纸（单张）冲洗量：长约3 m 	17
	<ul style="list-style-type: none"> ● 因污物的种类（轻、软、粘）不同可能会有难以洗干净的情况。 →请重新冲洗便器。用水冲不净时，请用坐便器刷等进行清扫。 	—
	<ul style="list-style-type: none"> ● 向水箱内注水时，不可实行冲洗便器。 →本体显示部的「电源」指示灯点亮，注完水后才可实行便器的冲洗。 	—
便器冲洗水量发生变化	<ul style="list-style-type: none"> ● 会自动调整便器冲洗水量。此时，冲洗水量可能与常规水量不同。调整完毕后，将以常规水量冲洗便器。 	—
便器内水流不止	<ul style="list-style-type: none"> ● 进水开闭阀（停电时冲洗便器用）是否被打开？ →请关闭进水开闭阀（停电时冲洗便器用），直至其旋转不动为止。 	41
不能将钽冲洗干净	<ul style="list-style-type: none"> ● 钽类等比重比水大时，可能会有难以洗干净的情况。 →请重新冲洗便器。用水冲不净时，请用坐便器刷等进行清扫。 	—
便器内侧面留下洗后的痕迹	<ul style="list-style-type: none"> ● 在便器内侧面可能附着油类等的眼睛看不见的污垢。 →请用坐便器用中性洗涤剂（不含研磨剂）进行清扫。 	—
使用进水开闭阀（停电时冲洗便器用）和手动拉环（停电时冲洗便器用）不执行便器冲洗	<ul style="list-style-type: none"> ● 进水开闭阀（停电时冲洗便器用）是否未完全打开？ →请将进水开闭阀完全打开。 	40
	<ul style="list-style-type: none"> ● 有可能蓄水不充足。 →请拉住手动拉环（停电时冲洗便器用）直到便器水积蓄到出水口为止。 	41

便座、便盖（自动便盖开闭）

现象	确认	参考页
便盖不能自动打开	<ul style="list-style-type: none"> ● 「自动便盖开闭」功能是否处于「关」状态？→设定在「开」位置。 ● 人体检测感应器是否不容易检测到？ →清除人体检测感应器上附着的污垢。 ● 即使位于「开」状态，在关闭便座、便盖后的约15秒以内不能启动「自动便盖开闭」功能。 <ul style="list-style-type: none"> • 用手关闭便盖时 (考虑到使用者的方便，设定了从便盖关闭到再次打开所需的准备时间。) →请先离开坐便器，等待约15秒后再靠近便器，或用手开闭便盖。 ● 夏天等室温达到30℃以上时，有可能发生人体检测感应器感应不到的情况。 →请用手打开或关闭。 	27 10, 11 — —
	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否将「到便盖打开」设定为「30秒」、「90秒」？ 	28
	<ul style="list-style-type: none"> ● 在打开配电箱的总电源大约10-60秒的时间内，便盖不会自动打开。 →请用手打开或关闭。 	—
	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否套着便座、便盖罩？→请取下盖罩。 	9
便盖不能自动关闭	<ul style="list-style-type: none"> ● 「自动便盖开闭」功能是否处于「关」状态？→设定在「开」位置。 ● 以下情况时，离开便器5分钟后便盖将自动关闭。 <ul style="list-style-type: none"> • 没有坐到便座上时 • 坐在便座上的时间不到约6秒时 • 站在便器前面的时间不到约6秒时 ● 即使「自动便盖开闭」处于「开」状态也不能自动关闭时，说明人体检测感应器有误检测的可能。 →在前面有镜子或玻璃等的反射物时，请移动反射物或用窗帘盖住反射物。 	27 — 9
	<ul style="list-style-type: none"> ● 人体检测感应器是否直接受阳光直射？ →为防止可能会引起的误检测，应对感应器采取遮阳措施。 ● 人体检测感应器的检测范围内有无取暖设备？ →人体检测感应器的检测范围内切勿放置取暖设备。 ● 洗手间内有无同时设置小便器或洗脸台？ →使用小便器时，可能会发生人体检测感应器的检测功能启动，使便盖打开的情况。 ● 洗手间门处于打开状态时，可能检测出从洗手间前路过的人。 	9
便盖擅自打开	<ul style="list-style-type: none"> ● 「自动便盖开闭」功能是否处于「开」状态？ →可以变更改为「关」。 ● 是否将「到便盖关闭」设定为「25秒」？ ● 着座开关可能没有检测到有人就座。 →请深深地坐到便座上。 	27 28 9
	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否已将「打开方式」设定为「便座·便盖」？ 	28
	<ul style="list-style-type: none"> ● 接通总电源后，如在第一次打开便盖和便座的过程中碰触到障碍物，可能以后也会时常发生中途停止（关闭）的情况。 →请在无障碍物的状态下关闭配电箱的总电源，等待约5秒后重新接通电源，再按下遥控器的 （「便座开闭」按键）。 	13 17
便盖擅自关闭	<ul style="list-style-type: none"> ● 接通总电源后，如在第一次打开便盖和便座的过程中碰触到障碍物，可能以后也会时常发生中途停止（关闭）的情况。 →请在无障碍物的状态下关闭配电箱的总电源，等待约5秒后重新接通电源，再按下遥控器的 （「便座开闭」按键）。 	13 17
便盖和便座同时打开	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否已将「打开方式」设定为「便座·便盖」？ 	28
打开途中停止（关闭）	<ul style="list-style-type: none"> ● 接通总电源后，如在第一次打开便盖和便座的过程中碰触到障碍物，可能以后也会时常发生中途停止（关闭）的情况。 →请在无障碍物的状态下关闭配电箱的总电源，等待约5秒后重新接通电源，再按下遥控器的 （「便座开闭」按键）。 	13 17

必要时

常见问题

便座、便盖（自动便盖开闭）

现象	确认	参考页
改变打开时的定时设定	<ul style="list-style-type: none"> ● 夏天等室温达到30℃以上时,有可能发生人体检测感应器感应不到的情况。 	9
不能用遥控器打开或关闭	<ul style="list-style-type: none"> ● 用自动方式打开时→请确认「通过遥控器工作?」。 	47
	<ul style="list-style-type: none"> ● 用自动方式也打不开时 <ul style="list-style-type: none"> · 便盖和便座没有安装好。→请重新正确地安装。 ● 在倒相照明环境下使用时,可能会导致误检测。 	35 —

便座、便盖

现象	确认	参考页
便座不热(冷)	<ul style="list-style-type: none"> ● 便座温度设定为「关」或是比较低的温度? 	18
	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否处于节电状态? <ul style="list-style-type: none"> · 本体显示部的「节电」指示灯点亮,「电源」指示灯熄灭时,表示已启动节电功能。 就座后,便座开始加热,约15分钟后变为温热状态。 →如果节电功能处于「开」的状态,可将其更改为「关」。 	20, 21 22, 23
	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否长时间就座? <ul style="list-style-type: none"> · 就坐约20分钟后,温度会下降,经约1小时后就会自动地关闭便座加热器。 →从便座上起身后重新入座方可使用。 	—
	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否套着便座、便盖保护套? <ul style="list-style-type: none"> →请取下保护套。 	9

节电

现象	确认	参考页
节电指示灯不点亮	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否已关闭配电箱的总电源或已停电? <ul style="list-style-type: none"> · 即使将节电功能设定为「开」,打开总电源后,本体显示部的「节电」指示灯仍可能处于熄灭状态。 (设定保持不变,约在24小时以内点亮。) 	—
定时节电功能不动作	<ul style="list-style-type: none"> ● 遥控器的干电池是否被更换? <ul style="list-style-type: none"> · 更换电池后,可能解除「定时节电」。 →请在定时节电的起始时间点,重新进行设定。 	23
超级自动节电或自动节电功能不动作	<ul style="list-style-type: none"> ● 通过数日间所记忆的使用状况来决定节电时间段,根据使用频率的不同也会有不启动节电功能的情况。 →请确认所用的节电的种类。 	20

除臭

现象	确认	参考页
除臭效果不明显	<ul style="list-style-type: none"> ● 「除臭」功能是否设定在「关」?→设定在「开」位置。 ● 坐在便座上也听不到除臭声时→请坐在便圈上时尽量靠后。坐在便座上就会听到除臭声时→请清扫一下除臭过滤网。 	29 9 37
出现异常异臭	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否使用市售的芳香剂或除臭剂等? <ul style="list-style-type: none"> • 会使产品的除臭效果下降,可能产生异味。 →请去掉芳香剂或除臭剂。 	—
自动强力除臭功能不动作	<ul style="list-style-type: none"> ● 「自动强力除臭」功能是否设定在「关」?→设定在「开」位置。 ● 从便座上起身约10秒后启动。 	30 —

清洁

现象	确认	参考页
柔和照明 ^{※1} 、喷嘴除菌指示灯不点亮	<ul style="list-style-type: none"> ● 设定是否为「关」的位置?→设定在「开」位置。 ● 「喷嘴除菌」指示灯点不亮时,表示需要更换「干净的除菌水」的部件。请咨询购买产品的经销商或东陶(中国)有限公司联系。 	29, 30 封底

其他事宜

现象	确认	参考页
配管连接部漏水	<ul style="list-style-type: none"> ● 如果连接部的螺母松动,请用活动扳手等确实地拧紧螺母。→漏水不止时,请关闭进水角阀,并请咨询东陶(中国)有限公司。 	封底
机能部松动	<ul style="list-style-type: none"> ● 为了能让就座开关运作,便座缓冲垫和便器之间有一定的缝隙。坐在便座上后,便座下沉,就座开关开启。 	9
本体发出异响	坐在便座上时 <ul style="list-style-type: none"> ● 「预喷水处理」功能为「开」状态时,发出进行预喷水准备的动作声音、向便器内喷洒水雾的声音。→可以变更为「关」。 	29
	使用后,离开便器时 <ul style="list-style-type: none"> ● 「自动强力除臭」功能为「开」时,从便座上起身约60秒后,发出提高吸力祛除异味的声音。→可以变更为「关」。 ● 「喷嘴除菌」功能为「开」状态时,使用完洗净功能(臀部洗净、下身洗净等)后,会听见喷嘴伸出和除菌水洗净喷嘴的声音。→可以变更为「关」。 	30 29
	不使用时(夜间等) <ul style="list-style-type: none"> ● 「喷嘴除菌」功能为「开」时,若约8个小时内未使用洗净功能(臀部洗净、下身洗净等),则「喷嘴除菌」功能结束后,会发出排空产品内部残留水的动作声响。→可以变更为「关」。 	29

※1 TCF9603MC 以外

必要时


常见问题

其他事宜		
现象	确认	参考页
使用时，小便会飞溅 (感觉太讨厌)	<ul style="list-style-type: none"> ● 原因在于便器内有隔断臭气的水封。 → 可将卫生纸浮在水洼上，多少有些效果。 	—
冲水时， 从地板下会发出 「唏哩哗啦」声	<ul style="list-style-type: none"> ● 便器冲洗后，为了确保便器的储存水（水封）效果，可能会在排水管内发出该声音。 	—
冲水时， 会发出「咕嘟咕嘟」声	<ul style="list-style-type: none"> ● 水与污物一起冲下去时，空气也同时被抽走，所以会发出该声音。 	—
冲洗便器后，便器内会有 少量的水流出	<ul style="list-style-type: none"> ● 在坐便器以外之处是否有其它用水设备同时使用？ → 关闭其它用水设备后，再次冲洗便器。 	—
向水箱注水时， 所需时间较长	<ul style="list-style-type: none"> ● 进水角阀是否处于全开状态？ 	13
	<ul style="list-style-type: none"> ● 进水过滤网、进水过滤装置是否堵塞？ → 请清扫过滤网。 	38 39
冲洗便器后， 进水软管发出 「咻—」声响	<ul style="list-style-type: none"> ● 可能是进水压力上升所致。 → 请向右轻微转动止水阀，直至不再发出声响。 	—
便器冲洗后发出 「咚」的声音	<ul style="list-style-type: none"> ● 供水止水时，配管内发生水击作用。 → 调节进水角阀至不妨碍使用的程度，减少水量。 	—
人坐在便座上后感到 便器内有风	<ul style="list-style-type: none"> ● 为了让便器不易附着污垢，人坐在便座上后，向便器内预喷水。喷洒水雾时，人可能会感到有风。 → 可以变更为「关」。 	29

产品中的有害物质的名称及含有量

部品名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
给水金具 (便器部)	×	○	×	○	○	○
进水管 (机能部) (便器部)	×	○	×	○	○	○
印刷线路板 (机能部) (便器部)	×	○	○	○	○	○
马达<含齿轮> (机能部)	×	○	○	○	○	○
马达<含齿轮> (便器部)	×	○	×	○	○	○
电源线、电线、电线端子(机能部) (便器部)	×	○	×	○	○	○
电磁阀 (机能部) (便器部)	×	○	○	○	○	○
浮子开关 (便器部)	×	○	×	○	○	○
排水连接件 (便器部)	×	○	×	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364-2014的规定编制。
 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572-2011规定的限量要求以下。
 ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572-2011规定的限量要求。

 本标识内数字表示产品在正常使用状态下的环保使用期限为10年。

重大事故的预防

本产品是电器产品。

本产品^{在故障状态下使用或长期使用}，则可能因电子或电气元件的老化而引发火灾。

本产品的安全使用注意事项

建议进行定期
检查。

- 对于使用了较长年数的产品，请考虑更换新产品。



如发现产品出现异常，
请停止使用，并与经销店或
东陶（中国）有限公司联系。

（在故障状态下使用本产品，可能引发火灾或导致人员触电及室内浸水）

- 请立即切断总电源，并关闭进水角阀。

必要时

规格

项目			TCF9614KC	TCF9603MC	TCF8624EC	
额定电源			交流电220 V, 50 Hz			
额定功率			817 W	816 W	817 W	
最大功耗			1453 W(进水温度0 °C时)			
温水加热方式			瞬间式			
电源线长度			1.2 m			
防水保护等级			IPX4			
便器部	便器冲洗水量		大4.5 L、小3.0 L			
	进水方式		水箱贮水泵加压			
	冲洗方式		超漩式冲洗			
	尺寸		加长型			
	预防冻结	流动方式	流动水量			
		54.5 L/h ^{※1}				
机能部	洗净装置	喷水量	臀部洗净	约0.27-0.43 L/min(水压0.2 MPa时)		
			臀部轻柔洗净 ^{※3}	约0.27-0.43 L/min(水压0.2 MPa时)		
			下身洗净	约0.29-0.43 L/min(水压0.2 MPa时)		
		吐水温度		温度调节范围：关/ 约35-40 °C		
	加热器功率		1200 W			
	安全装置		温度保险丝			
	防逆流装置		真空开关、止回阀			
	保温便座	表面温度		温度调节范围：关/约28-36 °C (自动节电时：约26 °C，超级自动节电时：关)		
		加热器功率		45 W		
		安全装置		温度保险丝		
	除臭装置	方式		O ₂ 除臭		
		风量		标准模式：约0.09 m ³ /min，强力模式：约0.16 m ³ /min		
		功率(耗电量)		标准模式：约1.7 W，强力模式：约5.3 W		
	温风干燥装置	温风温度 ^{※2}		温度调节范围：约37-55 °C		
		风量		约0.25 m ³ /min		
加热器功率		220 W				
安全装置		温度保险丝				
进水压力			最低必要水压：0.05 MPa(流动时)、最高水压：0.75 MPa(静止时)			
进水温度			0-35 °C			
使用温度			0-40 °C			
产品尺寸宽			宽386 mm × 长721 mm × 高518 mm			
产品重量			约38 kg (机能部约6 kg、便器部约32 kg)			

※1 根据水压，流动水量会变动。

※2 本公司于温风出口附近测出的温度

※3 TCF8624EC 以外

■执行标准

GB/T6952-2015 GB38448-2019 GB4706.1-2005 GB4706.53-2008

GB17625.1-2012 GB/T17625.2-2007 GB4343.1-2018 GB/T4343.2-2009

■抗菌（*细菌如未接触抗菌加工产品表面的话，抗菌力将无法发挥其作用。）

<ul style="list-style-type: none"> · 抗菌位置： 便座、便盖、喷嘴、遥控器（表面标贴） · 抗菌种类： 产品表面抗菌（实验用菌：金黄色葡萄球菌、大肠埃希氏菌） *这一加工处理不代表具备防止感染、防污、防霉、防臭、防黏滑等附带效果。 · 试验方法： 中国 . . . GB21551. 1-2008、GB21551. 2-2010 日本 . . . JIS Z 2801 · 抗菌效果： 中国 . . . 抗菌率 ≥ 90%（符合国家标准） 日本 . . . 耐水处理2.0以上 耐光处理2.0以上 耐洗涤剂处理2.0以上
--

抗菌剂种类	无机系
禁止事项	请勿使用酸性、碱性洗涤剂。
操作注意事项	为使抗菌力发挥功效， 请常保产品表面清洁。

■除菌（相关解释详见第15页 *干净的除菌水）

<ul style="list-style-type: none"> · 除菌位置： 喷嘴 · 除菌种类： 使用除菌水去除产品表面的细菌 （实验用菌：金黄色葡萄球菌、大肠埃希氏菌） · 试验方法： 《电子坐便器电解水除菌效果评价方法》 · 除菌效果： 除菌率 ≥ 99%

■废弃时

如果您需要废弃本产品，请勿将其作为一般生活垃圾处理。
请依照法规经由独立的回收体系进行合适的处理、复原和回收。

■喷嘴伸出和回收时间

<ul style="list-style-type: none"> · 技术要求：伸出时间不应大于8秒；回收时间不应大于10秒。 · 试验方法：按GB/T34549-2017 9.3.5进行试验。 · 设定条件：温水温度设定为最高档，洗净位置和水势设定为第3档。 · 试验步骤：按照a) - d)的步骤，「臀部洗净」操作3次，然后「下身洗净」操作3次。 <ul style="list-style-type: none"> a) 靠近便器的前面。 b) 经过20秒后，使便座处于就座状态，确认预喷水处理动作。 c) 在就座状态下，经过20秒后，按下「臀部洗净」（或「下身洗净」）按键。 d) 记录从按下「臀部洗净」（或「下身洗净」）按键后，喷嘴伸出完成的时间；以及按下「停止」按键后喷嘴回收的时间。

MEMO

MEMO

TOTO

保证书

本保证书是对所记载的内容进行免费修理的保证。在质保期内,如发生故障,请出示本保证书以要求维修。

客户	姓名	邮编	电话
	地址		
型号	TCF9614KC(CES9614型) TCF9603MC(CES9603型) TCF8624EC(CES8624型)		
购买的专卖店名			
购买日期	年	月	日
质保期	自购买起一年内		

★致客户

当您拿到此保证书时,请如实填写购买日期,购买的专卖店名称。因为保证书不再另行发放,请妥善保管,切勿遗失。

(免费保修规定)

- 按照使用说明书,标签等注意事项,在正常使用时发生故障的情况下,且还在质保期内的,提供免费修理。
- 在质保期内发生故障需要进行维修时,请向专卖店或相关单位出示本保证书。
- 因为是馈赠品而无法在本保证书上记载专卖店名的,而要求修理时,请跟本公司相关单位联系。
- 即使在质保期内,下列状况也属有偿修理。
 - 因使用不当,误操作引起的不良情况及不正当的修理,改造而造成的故障和损伤。
 - 在安装完毕后又再次自行拆装而引起的故障和损伤。
 - 由火灾、地震、水灾、雷击、冰冻等其他自然灾害,公害以及气体灾害(硫酸气体等)、盐酸、异常电压引起的故障和损伤。
 - 一般场所以外(如业务上需要长时间的使用,或装设在车辆船舶上)使用所导致的故障和损伤。
 - 自来水管中的沉淀物或异物所导致的故障和损伤。
 - 使用地区的水质引起的故障和损伤。
 - 因淤积的沙土,污物而产生的使用不良以及包装等易耗品的损伤。
 - 其他施工的失误所造成的损伤。
 - 无法提供保证书的情况。
 - 保证书上没有记录客户信息、专卖店名、购买日期、或者是对已经记入的信息有改动的。
- 本保证书只在中国境内有效。(香港、澳门、台湾地区除外)
- 保证书不再发行,请妥善保管,切勿遗失。

※本保证书是对本书中已明记的时间,条件下进行免费修理的保证。因此,本保证书并不对客户于法律上的权利有所限制。对质保期过后的修理等问题有不明的,请咨询东陶(中国)有限公司。

制造商:东陶(中国)有限公司 官网: <https://www.toto.com.cn>

售后服务全国电话: 8008209787 手机用户请拨打: 4008209787

地址: 北京市朝阳区光华路1号北京嘉里中心北楼1915室

扫描二维码,
服务预约, 方便快捷



2020.10.26
D07825